

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 4.50 Zl., vierteljährlich 14.66 Zl., mit Zustellgeld 4.80 Zl. Bei Postbezug monatl. 4.89 Zl., vierteljährlich 14.66 Zl. Unter Streifenband in Polen monatl. 8 Zl., Danzig 3 G., Deutschland 2.50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr., Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung u.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Bezugs-Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die einpaltige Millimeterzeile 15 gr., die einpaltige Reklamezeile 125 gr., Danzig 10 bzw. 80 Da. Pf., Deutschland 10 bzw. 70 Pf., übriges Ausland 100%, Ausschlag. — Bei Platzvorschrift u. schwierigerem Satz 50%, Ausschlag. — Abstellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postfachkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 151

Bromberg, Donnerstag den 6. Juli 1933

57. Jahrg.

Ein zweiter Pakt der Sowjetunion mit der Kleinen Entente und der Türkei.

Die Serie der Nichtangriffspakte, die Sowjetrußland am Montag in London mit den meisten seiner Nachbarn (Estland, Lettland, Rumänien, Polen, Afghanistan und der Türkei) abgeschlossen hat, ist, wie das Londoner Reuters-Bureau meldet, gestern durch den Abschluß eines weiteren Abkommens erweitert worden. Unterzeichnet wurde diesmal eine Konvention zwischen der Sowjetunion und der Tschechoslowakei, Rumänien, Jugoslawien sowie der Türkei. Dieses Abkommen, das ebenfalls die Begriffsbestimmung des „angreifenden“ Staates enthält, hat denselben Wortlaut, wie die am Montag in London unterzeichnete Konvention. Rumänien hat also diese Konvention zum zweiten Male, diesmal als Mitglied der Kleinen Entente, unterzeichnet, und die Türkei hat sich der neuen Konvention angeschlossen, die im Gegensatz zu dem am Montag unterzeichneten und sich nur auf die der Sowjetunion benachbarten Staaten beschränkenden Abkommen bezieht, für alle zugänglich ist.

Von deutscher Seite wird der praktische Wert der neuen Konvention nicht überschätzt. Wenn auch, so schreibt z. B. die „Deutsche Allgemeine Zeitung“, die von den Russen erfundene Formel für die Feststellung des Angreifers sehr präzise ist, so kann sie im Ernstfall die Gefahr einer schiefen Darstellung der Ereignisse doch nicht unbedingt bannen. Im Gegenteil, heißt es weiter, sie öffnet sogar gerade infolge ihrer übertriebenen Genauigkeit böswilligen Störenfriedern Tür und Tor. Das gelte besonders für den Punkt 5 der unterzeichneten Protokolle, der von der Bildung „bewaffneter Banden“ spricht. Die „Deutsche Allgemeine Zeitung“ erinnert im Zusammenhang damit an die gegenwärtigen Verhältnisse an der russisch-mandschurischen Grenze.

Die „Berliner Börsenzeitung“ versteht ihren Kommentar zu dem Bericht über die Paraphierung der osteuropäischen Pakte mit der Überschrift „Französisches Friedensnetz von der Ostsee bis zum Schwarzen Meere“ und schreibt u. a.: „Rußland hat zwar vorläufig den größten Nutzen, der eigenen Vorteil aber fällt Frankreich zu, das auf diese Weise das Versailler System festigen möchte. Dieser Gewinn ist jedoch nur scheinbar, da sich die Bande der Friedenstrakte immer mehr lockern und der neue Pakt den natürlichen Lauf der Dinge nicht aufhalten wird.“ Aus diesem Grunde kann, so schließt das Blatt, Deutschland sich darauf beschränken, die Paraphierung des Londoner Abkommens einfach zur Kenntnis zu nehmen.

Die Bestimmung des „Angreifers“.

Das zwischen Afghanistan, Estland, Lettland, Persien, Polen, Rumänien und der Sowjetunion in London paraphierte Abkommen, das eine Begriffsbestimmung über den Angreiferstaat enthält, setzt sich aus fünf Artikeln zusammen, die folgenden Wortlaut haben:

Art. 1. Jeder der vertragsschließenden Partner verpflichtet sich, in den gegenseitigen Beziehungen untereinander, beginnend mit dem Tage des Inkrafttretens dieser Konvention, die Begriffsbestimmung des „Angreifers“ anzunehmen, die in dem Bericht des Komitees für Sicherheitsfragen vom 24. Mai 1933 (Rapport des griechischen Delegierten Politis) in der Abrüstungskonferenz, einem Bericht, der auf Grund eines Antrages der sowjetrussischen Delegation angefertigt wurde, in Vorschlag gebracht wurde.

Art. 2. Infolgedessen wird als „Angreifer“ in einem internationalen Konflikt derjenige Staat angesehen, der als erster eine der nachfolgenden Handlungen vornimmt:

1. Einem anderen Staate den Krieg erklärt,
2. unter Anwendung von militärischen Kräften zu Wasser, zu Lande und in der Luft, sogar ohne Kriegserklärung, einen Angriff auf das Gebiet, Schiffe oder Flugzeuge eines anderen Staates unternimmt,
3. eine Blockade der Meeresküste oder eines Hafens des anderen Staates vornimmt,
4. bewaffneten Bänden Unterstützung leistet, die auf seinem Territorium gebildet, in das Territorium eines anderen Staates eindringen. Als „Angreifer“ gilt auch der Staat, der entgegen der Forderung des angegriffenen Staates es ablehnt, im eigenen Gebiet alle ihm zur Verfügung stehenden Mittel anzuwenden, um den erwähnten Bänden jegliche Hilfe oder den Schutz zu verweigern.

Art. 3. Rückfichten politischer, wirtschaftlicher oder militärischer Natur können als Entschuldigung oder Begründung des in Art. 2 vorgesehene Angriffs nicht geltend gemacht werden.

Art. 4. Diese Konvention wird durch die vertragsschließenden Parteien entsprechend der Gesetzgebung eines jeden dieser Länder ratifiziert. Die Ratifikations-Urkunden werden von jeder der vertragsschließenden Parteien bei der Regierung der Sowjetunion niedergelegt. Wenn nur die Ratifikations-Urkunden von zwei vertragsschließenden

Parteien niedergelegt werden, tritt diese Konvention zwischen den beiden Ländern in Kraft. Jede Niederlegung der Ratifikations-Urkunden wird durch die Sowjetrussische Regierung allen Unterzeichnern dieser Konvention angezeigt.

Art. 5. Diese Konvention wurde in neun Exemplaren angefertigt und unterzeichnet, wobei jede vertragsschließende Partei ein Exemplar erhalten hat.

Stimmen der französischen Presse.

Paris, 4. Juli. (P.M.) Die Pariser Abendpresse kommentiert den Abschluß einer Verständigung zwischen den Oststaaten sehr wohlwollend. Wie der „Paris Soir“ feststellt, zieht sich jetzt von der Ostsee bis zum Schwarzen Meer ein Netz des Friedens. Dies ist ein Ereignis von erstklassiger Bedeutung, da der Abschluß dieser Verständigung gleichbedeutend ist mit dem allgemeinen Nichtangriffspakt, den fast ganz Osteuropa unterzeichnet hat. Das Blatt betont die Tatsache, daß zum ersten Mal die Sowjetunion und Rumänien gleichzeitig ein gemeinsames Verständigungssystem gefunden hätten. Hieraus dürfe geschlossen werden, daß die Beziehungen zwischen diesen beiden Staaten, die bis zu einem gewissen Grade durch die bekümmerte Frage einen Stoß erhalten haben, eine grundsätzliche Besserung erfahren hätten, und daß eine rumänisch-russische Annäherung eine nützliche Ergänzung der polnisch-russischen und der französisch-sowjetrussischen Annäherung sein werde.

Der „Temps“ betont in einem Kommentar über die Verständigung der Oststaaten deren besondere Bedeutung und hebt hervor, daß diese Verständigung vielleicht eine geringere Bedeutung vom Gesichtspunkt ihrer direkten und unverzüglichen Wirkung habe, jedoch

ein wichtiger Gradmesser für die gegenwärtig in Osteuropa herrschenden Tendenzen

sei. Moskau, so schreibt das Blatt, geht es besonders um den Abschluß einer Verständigung, die das sowjetrussische Gebiet gegen jeden Angriff schützen würde. Die finanzielle und wirtschaftliche Lage der Sowjets gestatte es nicht, sich in irgend einem Kriege mit irgend einer Front zu engagieren. Unter Betonung der Bedeutung der Annäherung zwischen Bukarest und Moskau nimmt das Blatt an, daß dieser Verständigung noch andere Mächte beitreten würden, und daß das Bündnis als Anfang einer gemeinsamen Arbeit der Oststaaten in der Richtung der friedlichen Konsolidierung in diesem Weltteile anzusehen sei.

Unter sowjetrussischer Führung gegen den Vierer-Pakt.

Zwei Stimmen der polnischen Regierungspresse.

Der „Kurjer Poranny“ bezeichnet den Abschluß der Konvention über die Bestimmung des „Angreifers“ als einen derjenigen diplomatischen Akte der letzten Zeit, welche von höchster Tragweite sind. „Auf diese Weise“ — sagt das Blatt — „wird der ganze europäische Osten durch eine gemeinsame friedliche Konvention gebunden, welche eine konkrete Formulierung des Begriffs des Krieges enthält und die Möglichkeit gibt, den des Überfalls Schuldigen festzustellen“. Das Blatt will nicht kleinlich sein und der Sowjet-Union nicht den Ruhm, diese Konvention herbeigeführt zu haben, schmälern. Gewissermaßen um die hunderttausend im antirussischen und antibolschewistischen Geiste gehaltenen Artikel, die der „Kurjer Poranny“ jahraus jahrein gebracht hatte, zu entkräften, hebt daselbe Blatt Sowjetrußland in eine Sphäre moralischer Verklärung empor. Und unbekümmert darum, daß der selbige Ritter der französischen Ehrenlegion Ehrenberg und viele andere Tote aus der jüngst verstrichenen Epoche sich „im Grabe umdrehen“ werden — schreibt das Blatt in seinem Entzücken über die Konvention, die Sowjetrußland gegen den Vierer-Pakt austrumpft, wie folgt:

„Besonders unterfüttert zu werden verdient die Tatsache... daß, während die hohe politische Kultur des Westens und die höchste in der Welt, die römische juristische Kultur in der Wende der Zeiten und am Ende der Widerstandskraft der geplagten Seelen der Menschheit sich zum Vierer-Pakte aufzuschwingen vermochten, — der ein besser oder schlechter verfleierter Akt imperialistischer Aspirationen ist — hier im Osten der Akt des guten Willens, der ehrlichen Vernunft und der redlichen Absichten gereift war und realisiert wurde, welcher der Menschheit die Befähigung bringt... Wir stehen nicht an, die Überzeugung auszudrücken, daß die Sowjetunion dadurch, daß sie diesen Akt angebahnt und bei dessen Realisierung Beweise einer vernünftigen Auffassung der positiven Werte des Kompromisses gegeben hat, zum moralischen Range der Nationen vorgeht, welche der leidenden Menschheit gegenüber die Kulturmission erfüllen, welche sich auf die Achtung der Gesetze des Menschheitsgeistes stützt und sich gegen die Entfesselung der raubgierigen Instinkte wendet...“

Einstweilige Verfügung beantragt Wegen Fortsetzung der Agrarreform.

Aus Berlin wird gemeldet:

Die Reichsregierung hat sich entschließen müssen, im Haag eine einstweilige Verfügung gegen die polnische Regierung zu beantragen, und zwar wegen der trotz aller Proteste und trotz des schwebenden Rechtsverfahrens weiter betriebenen polnischen Agrarreform, die zu einer dauernden diskriminierenden Anwendung gegen deutsche Güterbesitzer geführt hat.

Die polnische Agrarreform ist mehrfach vor dem Völkerbundrat behandelt worden, das Auswärtige Amt hat mit dem polnischen Gesandten Byjocki verhandelt, der deutsche Gesandte in Warschau ist bei der polnischen Regierung vorstellig geworden, aber alle diese Schritte blieben ergebnislos. Darauf wurde die Klage erhoben in der Annahme, daß Polen nunmehr wenigstens mit Rücksicht auf das schwebende Verfahren keine weiteren Schritte unternehmen würde. Statt dessen haben die polnischen Behörden weiter parzelliert, deutsches Grundeigentum aufgeteilt, ja sogar Pläne über die Fortsetzung dieser „Reform“ aufgestellt. Deshalb mußte sich die Reichsregierung zu dem neuen Schritt im Haag entschließen. Der polnischen Regierung soll auferlegt werden, wenigstens bis zur Entscheidung der Klage zur Klärung des Rechtsbestandes den Status quo zu bewahren.

Die Großartigkeit dieses Stils ist psychologisch erklärlich. Es ist der Stil eines freudetrunkenen Gemütszustandes, vergleichbar etwa dem eines Menschen, der einen Haupttreffer gemacht zu haben glaubt und im ersten Überschwange sogar — einen Kaminfeger zu umarmen und zu küssen imstande ist. Das Blatt will sich über „die Freude Polens“ nicht verbreiten, aber es weiß, daß diese Freude im Herzen „jedes Bürgers unseres Staates“ widerläutet. Besonders erfreulich sei auch, daß dem Mißverständnis zwischen der Sowjetunion und Rumänien ein Ende gesetzt würde und daß „die wichtige Bresche in der Architektur der friedlichen Organisation des europäischen Ostens“ ausgefüllt ist. Hosiannah!

Mahvoller sagt ihren Spruch die offiziöse „Gazeta Polska“ her. Sie spricht im Mentorone und erteilt eine offizielle Belehrung darüber, wie die Behörde die Konvention über die Bestimmung des Begriffs des Angreifers von der Allgemeinheit verstanden und beurteilt sehen will. Es wird also gesagt: die Bestimmung des Begriffs des Angreifers ist dem Kopf des Volkskommissars Litwinow entsprungen, wurde schon auf der Abrüstungskonferenz von Polen für richtig befunden und in London nur etwas modifiziert. Jetzt wisse man endlich, wer als Angreifer zu bezeichnen sei: „Angreifer ist jeder, der mit Gewalt in ein fremdes Haus eindringt — einerlei, unter was für einem Vorwande und unter welchem Namen.“ Und doch hatte fünfzehn Jahre lang die Bezeichnung des Begriffs des Angreifers als eine Art von unlösbarer Quadratur des Kreises gekostet. Nicht weil die Lösung so schwer war, — belehrt das offiziöse Organ — sondern weil man die bindenden Konsequenzen der Definition des Angreifers vermeiden wollte.

Wenn nun eine Gruppe „von geographisch miteinander verbundenen Staaten“ die Konvention unterzeichnet hat, so beweise dies, daß diese Staaten keine Angriffsabsichten haben. Nichtig. Aber das offiziöse Organ hat es hier unterlassen, eine nähere Bestimmung hinzuzufügen, die nämlich, daß der Mangel an Angriffsabsichten sich nur auf das gegenseitige Verhältnis der Staaten bezieht, welche die Konvention unterzeichnet und dies nicht aus lauter Harmlosigkeit und Güte getan haben, sondern zu dem Zwecke, einen gewissen Zustand aufrecht zu erhalten, der nicht einen friedlichen, sondern einen gewaltsamen Ursprung hat und dessen Beseitigung dem Frieden in der Welt unendlich dienlicher wäre, als eine Übereinkunft über eine im Grunde folsche, weil zu enggezogene Begriffsdefinition, welcher sehr leicht eine bessere, weil umfassendere Definition entgegengesetzt werden kann.

Aber hören wir die Lehrmeinung der „Gazeta Polska“ weiter an! Das Blatt bezeichnet die Konvention als „eine Vertiefung der Nichtangriffspakte“ und als ernstlichen Schritt vorwärts in der Gestaltung der gegenseitigen Beziehungen zwischen Rumänien und der Sowjetunion, als eine Annäherung an das Ziel Polens: daß die Beziehungen zwischen Rumänien und der Sowjetunion ebenso gut werden, wie diejenigen zwischen Polen und der Sowjetunion es bereits sind. Das Blatt bucht daher ein gleichmäßiges Verdienst und einen gleichen Erfolg der Sowjetunion, Rumäniens und Polens. Nur keine übertriebene Bescheidenheit!

Der Bereich der Konvention ist zwar beschränkt — heißt es in der weiteren Belehrung — doch ihre Bedeutung ist sehr umfassend. Worin besteht ihre Bedeutung? Nach Ansicht des Blattes ist sie ein Beispiel dafür, daß man „internationale Beziehungen — in der heikelsten Sphäre der Sicherheit — ohne Zweideutigkeit regeln, ordnen kann und, was wichtiger ist, ohne die Staaten in Länder erster und zweiter Klasse einzuteilen.“ Damit ist die Sprache der hohen Diplomatie in die Alltagssprache gewöhnlicher Menschen eingemündet. In diese gewöhnliche Sprache überfetzt, würde der Kommentar zur Londoner Konvention (bzw. zum Londoner Protokoll) etwa so lauten: Die Gründung der Vierer-

Pakt-Gesellschaft hat als ein exklusiv autokratisches Unternehmen uns Mittel- und Kleinstaaten aufgebracht und empört. Zuerst dachten wir an einen Klub der Mittleren und Kleinen, um den vier Aristokraten vorzudemonstrieren, was für eine Macht wir zusammengenommen sind.

Wir sprachen laut davon, damit die vier Großen ein Einsehen bekommen und wenigstens etliche von uns in ihre Gemeinschaft hereinlassen, natürlich die Würdigen, diejenigen, die erster Klasse unter den Zweitklassigen sind. Aber die Aristokraten haben kein Einsehen haben wollen. Die Situation war insfolgedessen schon ganz peinlich, als sich ein Retter darbot. Der Retter ist uns von Osten gekommen, woher auch das Licht kommt. Ihr habt richtig erraten: gemeint ist der Bolsch... ach, unzeitgemäher Unsin!... gemeint ist: die Sowjetunion. Keine von den mittleren oder Kleinen Potenzen, sondern ein Riese. Trotzdem er es sich leisten könnte, einen Aristokraten zu spielen und nur exklusive Klubs zu besuchen, kommt er zu uns Mittlere und Kleinen — er hat eine Schwäche für uns! — und macht uns die ehrenförmlichen Anträge. Wie versichert wird, soll der Riese im Osten ein großer Idealist sein... Von ihm stammt die Idee, daß der Krieg beseitigt werden kann, wenn die Möglichkeit verhindert wird, daß es einen Angreifer gibt. Dem Angreifer beugt man aber dadurch vor, daß man ihn definiert. So rettet eine Definition die Welt vor dem schlimmsten ihrer Übel — vor dem Krieg. Wir fanden diese Idee großartig und sagten es dem Riesen von Osten. Darauf hat dieser ein Protokoll aufgesetzt und uns — bis jetzt sind unserer etwa 6 oder 7 — unterschreiben lassen, was bedeuten soll, daß wir keine Aristokraten und daher keine Angreifer sind, daß wir sozusagen einen demokratischen Verein gebildet haben, in welchem wir alle gleich sind, womit nicht gesagt ist, daß wir vor den Aristokraten vom Bierer-Klub irgendwie Angst oder Respekt haben, — oder sonst was, — eher ganz im Gegenteil, was wir besonders unterstreichen, da doch der ganze Verein unter dem Schutze des Riesen vom Osten steht, der in unserem Verein den Vorsitz hat und alles ausgezeichnet dirigiert, wiewohl er nicht den großen Herrn spielt und sich mit uns allen duzt. Es wollen zwar manche behaupten, daß hier etwas nicht ganz stimmt und daß sich dieser ganze demokratische Verein zur Lösung des Krieges und Rettung der Welt auf dem Wege der Definition als eine nicht allen Vereinsmitgliedern gleich nützliche Spekulation erweisen werde... Zwar wäre noch zuzugeben, daß die Gesellschaft im Verein etwas seltsam gemischt ist... Zwar... Aber eines müssen wir feststellen; die Schuld trägt an allem die Exklusivität der Aristokraten. Solange wir selbst nicht Aristokraten sein können, stimmen wir gegen die Aristokratie.

Solange die Möglichkeit besteht, daß wir jemandes erfolgreichem Angriff erliegen, sind wir gegen jede Angriffs-tätigkeit, die am besten dadurch verhindert wird, daß man den Angreifer definiert und die Definition einmütig unterzeichnet. Hoch die Demokratie der Staaten! Nieder mit den Aristokraten unter den Staaten! Um das zur Wirklichkeit werden zu lassen, haben wir uns unter die Schutzherrschaft eines Riesen gestellt, der zwar ein Riese, aber durch und durch Demokrat und Pazifist ist. Was weiter geschehen soll, wissen wir nicht. Aber sicher weiß es der Riese, der Ersfinder der erlösenden Definition.

Anerkennung Rußlands durch Amerika?

Der Krakauer „Nustrowany Kurjer Codzienny“ veröffentlicht folgende Meldung aus Washington:

In amtlichen Kreisen verlautet, daß die Vereinigten Staaten noch in diesem Jahre Sowjetrußland anerkennen werden. Der erste Schritt werden vielleicht nur eine teilweise Anerkennung bringen, um eine Lösung von verschiedenen Fragen, wie die Schuldenfrage, die Frage der kommunistischen Propaganda und die Handelsbeziehungen, zu ermöglichen. Werden diese Fragen im positiven Sinne erledigt, so werde eine vollkommene Anerkennung erfolgen.

Nach einem weiteren Gerücht sei dieses Projekt zwar keine Erfindung Roosevelt's, aber es stamme aus den Kreisen seiner nächsten Mitarbeiter. Es wird betont, daß die maßgebenden Regierungsmitglieder Anhänger der Anerkennung der Sowjets seien. Parallel mit der Anerkennung würde die Gewährung von Anleihen erfolgen müssen, da die Sowjets kein Bargeld für die Einfuhr haben. Erwogen werde im Zusammenhang damit auch die Frage eines Austauschhandels.

Ein amerikanischer Bankier von Banditen verschleppt.

In Chicago wurde der Bankier John Factor, der sich in Begleitung eines Freundes befand, als er einen Kaufmann besichtigen wollte, von Banditen überfallen und verschleppt. Die Banditen sind unerkannt entkommen. Sie wollen ein hohes Lösegeld fordern.

Republik Polen.

1500 Bloty für den Ruf „Heil Hitler!“

Die Staroste der Mittelstadt in Warschau verurteilte im Verwaltungsverfahren den polnischen Händler Adolf Wladyslaw Boenisch zu 1500 Bloty Geldstrafe, im Nichterbringungsfall zu 30 Tagen Haft wegen öffentlicher Ruhestörung, deren er sich im „Hotel Angielski“ durch die Rufe „Heil Hitler!“ hatte zuschulden kommen lassen. Gleichzeitig hatte er den Ausdruck gebraucht: „Ganz Polen ist ein Narr“; in dieser Äußerung wurde eine Mißachtung des polnischen Staates erblickt.

Ausbau der polnischen Handelsflotte.

Wie aus Warschau gemeldet wird, ist das Ministerium für Industrie und Handel an die Verwirklichung des Planes eines Ausbaues der polnischen Handels- und Passagier-Flotte herangetreten. In der nächsten Zeit sollen die Arbeiten an dem Bau von zwei neuen Handelsschiffen begonnen werden, die für den Verkehr mit den Häfen Westeuropas bestimmt sind. Diese Schiffe werden mit neuesten Rüchhallen und anderen technischen Einrichtungen ausgestattet werden. Die Zahl der Schiffe der polnischen Handelsflotte wird damit auf 33 steigen. Zwei neue Schiffe der Handelsflotte sollen schon am Anfang des nächsten Jahres in dem Verkehr zwischen Polen und Amerika in Dienst gestellt werden.

Auf dem Grabstein der namenlosen Schiffbrüchigen.

Wir sind ein Volk, vom Strom der Zeit
Gespült zum Erdeneiland,
Voll Unfall und voll Herzeleid,
Bis heim uns holt der Heiland.
Das Vaterland ist immer nah,
Wie wechselnd auch die Lose; —
Es ist das Kreuz von Golgatha
Heimat für Heimatlose.

Rudolf Kögel.

Neuer Kirchenfrevler!

Aus dem Kreise Strassburg (Pommern) wird uns berichtet:

In den letzten Tagen der vergangenen Woche ist in die evangelische Kirche in Groß Plowenz eingebrochen worden. Es wurden die Richte aus den Kron- und Wand-leuchtern, sowie die Vorhänge der Fenster im Altarraum gestohlen. Ferner wurde die vor dem Kreuz auf dem Altar liegende Bibel fortgeschafft. Diese wurde im tiefsten Gefäch des Kirchplatzes auf zwei aus der Sakristei stammenden Feldstühlen, zugebedeckt mit einem Spiegel, der ebenfalls aus der Sakristei stammte, wieder aufgefunden. In der Sakristei hatten die Täter auf den Tisch deutlich lesbar mit Kreide die Worte geschrieben: „totaj byl chetler“ (das soll heißen: „Hier war Hitler!“). Bisher konnten der oder die Täter nicht ermittelt werden.

Fortgesetzte Friedhofschändung.

Aus Culmsee wird uns berichtet:

Nicht genug, daß immer wieder auf dem hiesigen evangelischen Friedhofe Blumen und Topfpflanzen von den Gräbern gestohlen werden, daß unbekannte „Helden“ die unteren Enden des früher sehr schönen Gitters der Friedhofsumzäunung umbiegen, die Spitzen abbrechen und sonstige Gitterverzerrungen abreißen, hat sich jetzt in letzter Zeit ein „Spezialist“ dahinter gemacht, alte, schwere, nur gußeiserne Gittertüren und gußeiserne Grabkreuze von den Erbbegräbnissen abzubringen und zu stehlen, um sie höchstwahrscheinlich zu zerbrechen und dann einem Alteisenhändler zu verkaufen! —

Durch dieses nichtswürdige Treiben werden die Erbbegräbnisse und damit der ganze Friedhof geschändet und verhandelt. —

Wie uns kurz vor Redaktionsschluss mitgeteilt wird, hat die Polizei den Täter in der Person des Altmetallhändlers Stanislaw Orzegorek festgestellt. Orzegorek wurde verhaftet.

In der Gemeinde Wola-Kozuszkowo bei Strelno wurden vor einigen Tagen von roher Hand der Drahtzaun um den evangelischen Friedhof beschädigt, die Pfähle für das Drahtgeflecht gestohlen und dazu mehrere Denkmäler zertrümmert. Leider fehlt von den ruchlosen Tätern bisher jegliche Spur.

In der Gemeinde Ciecharz befindet sich aus dem Jahre 1875, als eine Choleraepidemie viele Menschen weg-rastete, ein Cholerafriedhof, welcher etwa einen halben Morgen groß ist. Vor kurzem standen auf diesem Gottesacker noch verschiedene Bäume. Die Grabhügel waren gut zu erkennen. Aber auch diese alte Ruhestätte der Toten, deren Familien und Nachkommen noch in genannter Gemeinde wohnen, griffen Bestirerhände an.

Wie das „Pos. Tagebl.“ berichtet, hat der Nachbar des Friedhofes, Landwirt P. S., es sogar gewagt,

den Ruheplatz der Toten umzupflügen

und im vergangenen, sowie in diesem Jahre Bäume für seinen Gebrauch abzuhacken. Gegenwärtig wird auf dem Friedhof das Vieh geweidet; auch lästige Steine werden auf den Gottesacker geworfen!

Der „göttliche“ Ariosto.

Zum 400jährigen Todestag Ludovico Ariostos am 6. Juli.

Ludovico Ariosto, einer von Italiens drei großen epischen Dichtern, lebte in der Zeit der Hochrenaissance von 1474 bis 1533. Er ist, was seinen Bildungsgang und seine Erziehung anbelangt, ein typischer Renaissance-mensch; auch in seinen Dichtungen wird das fühlbar. Als Sohn des Grafen Niccolò Ariosto wurde er am Hofe des Fürsten Ercole von Este in Ferrara erzogen. Er erhielt eine der Zeit entsprechende umfassende und tiefe humanistische Bildung. Seine ersten Dichtversuche in einem tadellosen klassischen Latein zeugen davon. Ursprünglich zum Studium der Rechte entschlossen, wandte sich sein Interesse mehr und mehr den schönen Wissenschaften, besonders der Literatur zu. Seine ersten Werke, die schon den großen Dichter erkennen lassen, enthalten eine Fülle kleiner italienischer und lateinischer Gedichte und einige Lustspiele nach antiken römischen Vorbildern. Diese dichtete er gewissermaßen zum Hausgebrauch; denn einige Jahre hindurch leitete er als junger Mann die Theateraufführungen am Hofe des kunstliebenden Fürsten von Ferrara. Eines seiner Lustspiele wurde auch in Rom vor Leo X. aufgeführt. Interessant ist die Tatsache, daß kein Geringerer als Raffael die Dekorationen dazu gemacht hatte.

Dem Theater galt jedoch nicht seine Haupttätigkeit allein, er war auch Soldat und Beamter. Er befehligte einige Zeit als Kommandant die Festung Canossa, und war später Verwalter einer Provinz. 1508 trat er in den Dienst des Kardinals Hippolyt von Este, als dessen Geschäftsträger er in diplomatischer Mission Italien bereiste. Während seiner 14jährigen Dienstzeit bei dem unliebens-würdigen und im Gegensatz zu den meisten Machthabern seinerzeit ungebildeten Kardinal dichtete er sein berühmtes Werk, das ihm den Namen eines „göttlichen“ einbrachte: den „Orlando Furioso“ den „Rasenden Roland“.

Der Gipfel der Unverschämtheit.

In Nr. 147 der „Deutschen Rundschau“ vom 1. Juli d. J. brachten wir eine Meldung von einer neuen Schändung eines evangelischen Gottesackers, der in der Nacht zum Montag der evangelische Friedhof in Luben (Lubianka), Kr. Thorn, zum Opfer fiel. In Ergänzung dieser Meldung teilt der „Dzienn Pomorski“, das Pommersche Regierungs-blatt, mit, daß die Staroste in Thorn unverzüglich eine Untersuchung eingeleitet habe. Den Augen der an Ort und Stelle eingetroffenen Untersuchungskommission habe sich ein fürchterlicher Anblick geboten. Der Friedhof sah aus, als ob eine Windhose über ihn hinweggegangen wäre. Auch nicht ein Kreuz, nicht eine Tafel und nicht ein Denkmal sind von dem Friedhofschänder verschont geblieben, der systematisch sein unheilvolles Werk vollbrachte. Die Untersuchungsbehörden, so schreibt der „Dzienn Pomorski“ weiter, standen vor einer schwierigen Aufgabe, da sie sich die Fragen nicht beantworten konnten, wer eigentlich als Täter in Frage kommen könne. In Luben wohnten katholische Polen und evangelische Deutsche in Eintracht zusammen, ein religiöser oder Rassenhaß sei also als Motiv des Verbrechen vollkommen ausgeschlossen. Auch ein Irrsinniger komme als Täter nicht in Frage, einem solchen Verdacht würde die Systematik widersprechen, mit der das Verbrechen begangen wurde. Man habe nicht einmal Gräber verschont, die an entfernten Stellen des Friedhofes ver-borgen sind.

Der „Dzienn Pomorski“ gibt sich nun auf seine Weise Mühe, die Behörden auf die richtige Spur zu lenken. Er meint, daß ihm dies weniger Schwierigkeiten bereite als den Untersuchungsbehörden. Er (der „Dzienn“) könne sich auch zu Annahmen versteigen, während die Polizei auf Tatsachenmaterial angewiesen sei. Ein solches Material sei aber vorhanden, den Behörden würde es also ein leichtes sein, auf Grund dessen das Rätsel, wer der bestialische Täter gewesen ist, zu lösen. „Einige Tage vor dem Verbrechen“, so verrät der „Dzienn Pomorski“, traf in Luben zum Besuch einer gewissen Familie ein junger Mann aus Deutschland ein, der, wie sich später herausstellte, ein Mitglied der nationalsozialistischen Kampfgruppen war. Und wenn man bedenkt, daß die Provokation eine besonders von den Machthabern des heutigen Deutschlands beliebte Waffe ist (wo denn? wann denn? D. R.), so sollte es nicht schwer fallen, dem eigentlichen Verbrecher auf die Spur zu kommen.“

Wir würden über diese ebenso unsinnige wie unverschämte Beschuldigung des „Dzienn Pomorski“ zur Tages-ordnung übergeben, wenn sie nicht geeignet wäre, die sich von Monat zu Monat mehrenden Schändungen unserer Kirchen und der Ruhestätten unserer Toten zu einem zweiten Verbrechen zu benutzen, nämlich zu falschen Beschuldigungen.

In zynischer Offenheit gibt das Thorer Blatt zu, daß seiner Beurteilung keine Tatsachen zugrunde liegen, sondern nur eine Annahme. Der Fall des Friedhofes in Luben Kreis Thorn ist leider längst kein Einzelfall mehr und der geheimnisvolle Jüngling aus Deutschland müßte schon mit der Geißelwelt in Verbindung stehen, wenn er systematisch nicht nur einen Friedhof sondern viele Gräberfelder vernichten konnte. Außerdem ist es höchst merkwürdig, daß er sich nur die Gräber seiner eigenen Lieben ansucht. Wer zu dieser blöden „Annahme“ noch eine „provokatorische“ Tätigkeit der Deutschen gegenüber den Polen behauptet, ist ein bewußter Verleumder. Wir erinnern nur an den ausschließlichen Aufsatz von Mackiewicz im Wilnaer „Sowo“.

Hoffentlich kommt die Polizei, die dankenswerterweise sehr eifrig am Werke ist, den Friedhofschänder von Luben zu fassen, bald auf die richtige Spur. Der Kirchenfrevler von Groß Plowenz hat seine Visitenkarte abgegeben. Es ist offensichtlich ein Mann gewesen, der nicht aus unserem Gebiet stammt, aber auch nicht aus Deutschland; denn er schreibt den Namen des deutschen Reichskanzlers „chetler“ und nicht „Hitler“. In unserer Heimat und westlich davon kann man ein „S“ schreiben!

Vor der Vertagung der Londoner Konferenz.

London, 5. Juli. Die Entscheidung über Vertagung oder Weiterführung der Weltwirtschafts-Konferenz ist auf Donnerstag vertagt worden.

Es ist ein episches Heldengedicht und war zur Verherrlichung des Hauses Este bestimmt. Eine Fortsetzung von Bojardos „Verliebtom Roland“ befaßt sich stofflich mit dem sagenhaften Heldenkreis um Karl den Großen; aber auch die Legenden um König Artus' Tafelrunde spielen hinein. Außerdem hat der Dichter noch eine Fülle von ernst und heiteren Figuren geschaffen. Die tragische Geschichte des rasenden Rolands, der aus unglücklicher Liebe zu einer schönen Heidenfürstin wahnsinnig wird, tritt hinter einem bunten Kranz fesselnder, phantastisch und reich ausgeschmückter Episoden, die nur lose mit der eigentlichen Handlung zusammenhängen, zurück. Einer der Haupt-helden des Gedichts wird zum Stammvater des Hauses Este erhoben. Die zahlreichen Begebenheiten sind kunstvoll miteinander verflochten, die Darstellungsweise ist formal vollendet schön. Die mannigfachen Schilderungen sind un-mutig, oft leicht ironisch, aber stets naturwahr. In seiner Leichtigkeit und Harmonie ist das Werk typisch für das Kunstideal der Renaissance. Es machte seinen Schöpfer über Nacht zum berühmtesten und gefeiertsten Dichter seiner Zeit. Der Kardinal, dem das Werk ursprünglich gewidmet war, nahm es kühl und verständ-nislos auf. Berlen der italienischen Literatur sind auch die sieben Satyren und einige Elegien Ariosto's. Seine Lustspiele haben weniger Bedeutung. Trotz seines Ruhms lebte er ziemlich zurückgezogen in einfachen Verhältnissen. Seine Gattin Alessandra war ihm nur in heimlicher Ehe verbunden, weil er seine verschiedenen geistlichen Pfänden nicht einbüßen wollte. Von 1518 ab stand Ariosto im Dienst des Herzogs Alphons II. von Ferrara. Sein Leben verlief dabei ruhig und ohne große Ereignisse. Er starb am 6. Juli 1533 und wurde mit großen Ehren in der Benediktinerkirche zu Ferrara beigesetzt. Seit 1801 ruhen seine Gebeine in der Städtischen Bibliothek.

Sein Hauptwerk ist noch heute — für den, der sich mit Zeit und Mühe an die ausgedehnte Lektüre begibt und Freude hat an harmonischer Schönheit — ein reiner Genuß.

Fürbitte.

Gedenke, daß du Schuldner bist
der Armen, die nichts haben,
und deren Recht gleich deinem ist
an allen Erdengaben.
Wenn jemals noch zu dir des Lebens
gesegnet goldne Ströme gehn,
laß nicht auf deinen Tisch vergebens
den Hungrigen durchs Fenster sehn,
verscheuche nicht die wilde Taube,
laß hinter dir noch Aehren stehn
und nimm dem Weinstock nicht die letzte Traube!

Hermann Lingg.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 5. Juli.

Heiter.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet heiteres Wetter mit leichter Bewölkung und auffrischenden Winden an.

Jeder ist seines Schicksals Meister.

Es ist eine große Kunst, die nur wenige Menschen beherrschen, sich mit den gegebenen Tatsachen abzufinden und unabänderliches ohne Auflehnung auch als unabänderlich hinzunehmen. Wer an jedem Verdruß, an jedem Mißerfolg immer noch eine helle Seite herausfinden kann, der wird viel eher mit dem Leben fertig. Bekten Endes hilft auch ein resigniertes „Wer weiß, wozu es gut ist“, um alles Schwere und Bedrückende leichter zu tragen und schneller zu überwinden. Was jeder daraus macht, darauf kommt es an, nämlich aus seiner ganz speziellen Lage, aus seinem Schicksal, aus allen Fehlschlägen und allem Niederdrückenden, das die Kräfte des Menschen erlahmen oder auch anstacheln kann. Jeden Tag kann man feststellen, daß Menschen sich in derselben Lage ganz verschieden verhalten, daß sie dieselben Gattungsungen ganz verschieden aufnehmen, und in jedem Falle wird der Optimist am leichtesten mit seinem Schicksal fertig.

Unwillig getragene Einschränkungen und seelische Zermürbungen drohen jede Lebensfreude zu untergraben. Aber wir dürfen uns nicht in unfruchtbare Grübeleien verlieren, die schließlich doch nichts ändern können. Unzählige Menschen sind mit ihren beruflichen Erfolgen nicht zufrieden, sie glauben, nicht an der richtigen Stelle zu stehen, ihre Leistungen nicht richtig zur Geltung bringen zu können, ihre Fähigkeiten nicht voll entwickeln zu dürfen. Ganz falsch wäre es aber nun, auf die einmalige Gelegenheit, auf die große Chance im Leben zu warten, die mit einem Schlage alles ändern könnte. Im praktischen Leben erweist sich die große Chance als Trugbild für die Zukunft und Selbstbetrug für die Gegenwart. Wir dürfen unsere Gedanken nicht von der Gegenwart abziehen lassen, wir müssen mit kühlem Verstand und klarem Kopf alle Hindernisse erkennen und einen Weg zu ihrer Überwindung suchen. Es hat keinen Zweck, ewig mit dem Geschick zu hadern, das uns die große Chance unseres Lebens dauernd verweigert. Auch in enggestecktem Rahmen kann jeder seine Fähigkeiten beweisen, oft liegt auch die „große Gelegenheit“ im Bereich der alltäglichen Möglichkeiten. Es gibt Wege und Auffassungen, die wir bisher kurzfristig übersehen und die doch die Lösung zu einem freien, bejahenden Leben in sich tragen. Das erreichte Ziel bringt selten Befriedigung, der Sinn alles Seins liegt im Streben, darum dürfen wir uns auch nicht durch kleine Rückschläge und zeitweiligen Stillstand oder unüberwindlich scheinende Hindernisse entmutigen lassen. Denn letzten Endes liegt es doch in unserer Macht, uns eine befriedigende Lebensform zu schaffen, und der Einfluß, den wir selbst auf die Gestaltung unseres Schicksals ausüben können, ist meist größer, als wir zugeben wollen! Darum kommen wir am weitesten, wenn wir aus allem das Beste machen.

Das staatliche Wasserbau-Amt in Bromberg gibt zur Kenntnis, daß am Sonntag, dem 9. Juli, im Holzhafen von Brahemünde eine Auber-Regatta stattfindet und daß demzufolge in der Zeit von 12 bis 20 Uhr der Dampferverkehr unterbrochen wird. Der Dampfer- und Bootverkehr ist in dieser Zeit nur bis Langenau und an dem Nordufer des Holzhafens freigegeben.

Die polnische Luftfahrtgesellschaft „Lot“ hat im Monat Juli ds. J. auf der Strecke Warschau-Lemberg in ihrem Flugverkehr 1/2 Millionen Kilometer Flugroute überschritten. Der Chefpilot der polnischen Luftfahrt-Gesellschaft „Lot“, A. K. I. K., der im Dienste der Gesellschaft fliegt, hat somit für die „Lot“ auf dieser Strecke eine Rekord-Einleistung erreicht, die auf anderen polnischen Flugrouten bereits früher erreicht worden ist. Die von K. I. K. zwischen Lemberg und Warschau im Laufe der Jahre zurückgelegte Strecke entspricht einer zehnmaligen Umkreisung der Erde.

Erweiterung des Telefonverkehrs Polen — Sowjetrußland. Im Juli wird der Telefonverkehr zwischen Moskau und allen anderen größeren Städten Polens eröffnet. Das zuständige russische Kommissariat hat bereits die nötigen Arbeiten eingeleitet. Bisher bestand ein Telefonverkehr lediglich zwischen Moskau und Stalpe, Bialystok und Warschau.

Wenig Glück hatte der 21-jährige, mehrmals wegen Diebstahls vorbestrafte Arbeiter Stanislaw Krampa, ohne festen Wohnsitz. R., der erst vor kurzem eine Gefängnisstrafe abgebußt hatte, machte sich nach seiner Entlassung auf einen Maiausflug nach Schubin. Dort begann er nach alter Gewohnheit, das Gebiet nach einer passenden „Arbeit“ abzusuchen. Der Zufall sollte ihm günstig sein, denn in einem Hause fand er die Tür zu der Wohnung des Kaufmanns Wolek Drebowicz unverschlossen und den Wohnungsinhaber nicht anwesend.

Ohne lange zu überlegen, betrat er die Wohnung und begann in aller Eile Garderobe und Leibwäsche im Werte von etwa 700 Zloty aus den Schränken und Schubläden herauszunehmen. Während er auf dem Fußboden mit dem Einpacken der Sachen beschäftigt war, fuhr ihm plötzlich eine derbe Faust ins Gesicht, die zum Schrecken des Spitzbuben einem Polizisten gehörte. Eine Hausbewohnerin, die den Spitzbuben beobachtet hatte, hatte schnellig die Polizei alarmiert. R. hatte sich nun wegen dieses versuchten Diebstahls vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts zu verantworten, die ihn zu 1 1/2 Jahren Gefängnis verurteilte.

Arg gewüstet hatte der 27-jährige Arbeiter Czeslaw Giesler in dem Garten des Hausbesizers Paul Ref. Am 30. Mai d. J. stahl G. aus dem Garten des erwähnten Hausbesizers eine größere Anzahl Tomatenpflanzen. Doch nicht genug damit, begann er mit dem Unterstellen einer Waage das übrige Gemüse, wie überhaupt den ganzen Garten zu verwüsten, so daß R. am nächsten Morgen seinen Garten kaum wiedererkannte. Bei den von der Polizei sofort eingeleiteten Untersuchungen wurden zwischen den Beeten verschiedene Ausweispapiere gefunden, die auf den Namen des G. lauteten, so daß dieser zur Verantwortung gezogen werden konnte. Vor dem hiesigen Kreisgericht bekennt sich G. zu dem Diebstahl der Tomatenpflanzen, dagegen will er die in dem Garten angerichtete Verwüstung nicht begangen haben. Der Angeklagte wurde jedoch vom Gericht in vollem Umfange für schuldig erkannt und zu sechs Monaten Gefängnis mit zweijährigem Strafausschub verurteilt.

Wochenmarktbericht. Es ist erstaunlich, welche Mannigfaltigkeit an Gemüse, Beeren und Früchten jetzt den Markt belebt. Die Auswahl für die Küche ist jetzt in überreichem Maße vorhanden. Das reiche Angebot drückt auf die Preise, so daß der Stadtbevölkerung jede Möglichkeit eines billigen Einkaufes geboten wird. Am heutigen Wochenmarkt herrschte ein lebhafter Verkehr. Es wurden in der Zeit zwischen 10 und 11 Uhr folgende Preise gezahlt: Butter 1,10—1,20, Eier 1,00, Weiskäse 0,80—0,90, Zilfiterkäse 1,60—1,70, Rote Rüben 0,10, Wruken 0,10, Spinat 0,10—0,15, Radisheschen 0,10—0,15, Mohrrüben 0,15, Blumenkohl 0,20—0,50, Gurken 0,50, Kohlrabi 0,10, Stachelbeeren 0,30, Kirschen 0,50—0,70, Tomaten 2,00, Erdbeeren 0,40—0,70, Enten 3—4,00, Gänse 6—8,00, Hühner 2—4,00, junge Hühner 1—2,00, Tauben 0,70, Speck 0,80—0,90, Schweinefleisch 0,70—0,80, Rindfleisch 0,60—0,70, Kalbfleisch 0,60—0,70, Hammelfleisch 0,60, Aale 1—1,60, Hechte 1—1,40, Schleie 0,70—1, Plöße 3 Pfund 1,00, Barse 0,40—0,70, Karauschen 0,50—1.

Rittergutsbesitzer Müller — Górzno †

In den Reihen des Deutschtums der Sübprovinz Posen ist in den letzten Tagen eine jährlare Lücke eingetreten. Der Tod hat den Rittergutsbesitzer auf Górzno, Garzyn und Bojanik, Rittermeister a. D. Kurt Müller, aus einem arbeitsreichen Leben abberufen. Rittergutsbesitzer Kurt Müller gehörte zu den markantesten Führerpersönlichkeiten des Deutschtums des südlichen Teiles der Provinz Posen. Seine sozialen Bestrebungen und das Interesse an dem Wohlergehen seiner deutschen Landsleute haben ihn aus dem Bereich der beruflichen Interessen in die allgemeine Arbeit am Deutschtum berufen. In Landwirtschaftskreisen der Provinz Posen war Rittermeister Kurt Müller das Vorbild eines ernsten, arbeitsamen, klugen und erfahrenen deutschen Landwirts. Die von seinem Vater übernommenen Güter hat er so muntergültig verwaltet, daß jeder, der einmal Gelegenheit hatte, seine Besitztümer zu sehen, mit voller Anerkennung über eine Arbeit sprechen mußte, die hier getan worden ist. Die Arbeit an seiner eigenen Scholle war jedoch nur die Grundlage für eine Arbeit, die ihm nicht weit und groß genug sein konnte, wenn es das Wohl seiner Brüder galt. In zahlreichen deutschen Organisationen hat er an führender Stelle mitgearbeitet und war vielfach als deren Mitbegründer tätig. Für die Sorgen seiner deutschen Mitbürger hatte er stets eine offene Hand. Mit dem Bau des Lissaer Alumines, den er durch reiche Stiftungen förderte, hat er sich ein dauerndes Denkmal gesetzt. Er war ein eifriger Förderer der deutschen Kunst in Polen. Viele große Veranstaltungen, u. a. des Posener Bachvereins, hat er durch seine Freigebigkeit ermöglicht.

Es war ihm nicht vergönnt, sein Leben auf seiner Scholle zu beschließen. Er starb in Breslau, wo er von einem längeren Leiden Heilung suchte. Eine Führerpersönlichkeit von echt deutscher Schlichtheit und vornehmer Gesinnung ist von uns gegangen. Möge ihm die Erde seiner alten Heimat Posen, die er geliebt hat und in die er gebettet wird, die Ruhe nach einem nimmermüden Leben bringen.

Znowroclaw, 3. Juli. Kinder als Brandstifter. Am 21. März d. J. brannten in Znowroclaw in der Pafolkastraße 38 die zu diesem Hause gehörigen Stalungen ab. Es wurde Brandstiftung festgestellt und als Brandstifter der 13-jährige Stefan Janicki und der 16-jährige Josef Wierzbinski, in demselben Hause wohnhaft, ermittelt. Heute hatten sich die beiden vor der verstärkten Strafkammer des Bromberger Bezirksgerichts in Znowroclaw zu verantworten. Einer schiebt die Schuld, das verhängnisvolle Streichholz in das Stroh geworfen zu haben, auf den anderen. Einem Zeugen gegenüber hatten sie geäußert, daß es ihnen ein Vergnügen mache, Feuer zu sehen, und da sie sich an dem Miteinwohner Lewandowski rächten wollten, warfen sie ihm das Streichholz ins Stroh. Das Gericht verurteilte die beiden jugendlichen Brandstifter dem Antrage des Staatsanwalts gemäß zur Überweisung an eine Erziehungsanstalt, gewährt ihnen jedoch einen Strafausschub von 3 Jahren.

Selbstmord. Am Sonnabend ertränkte sich in dem mit Wasser gefüllten eingestürzten Becken des alten Bergwerks an der Swietokrzysztastraße die 51 Jahre alte Frau Maria Wnuk aus Znowroclaw. Ihre Leiche wurde geborgen. Frau W. soll die Tat in einem Anfall geistiger Umnachtung begangen haben.

Einweihung der neuen Garnisonkirche. Am Sonntag fand hier die feierliche Einweihung der hiesigen neuen Garnisonkirche Sw. Barbara statt. Die Feierlichkeiten wurden von dem Armeebischof Gwalia aus Warschau geleitet. An der Feier nahmen teil Wojewode Raczynski, Armeegeneral Paslowski und General Thomée.

Kolmar, 2. Juli. Am letzten Mittwoch abends 7:30 Uhr fand eine Stadtverordnetenversammlung statt, an welcher der Bürgermeister Maron sowie 2 Magistratsmitglieder und 14 Stadtverordnete teilnahmen. Es wurde beschlossen: 1. das bisherige Wappen der Stadt weiterhin zu behalten

und der Wojewodschaft zur Bestätigung vorzulegen. 2. der Antrag des Vereins S. M. P. „Promytl“ um Bewilligung zur Tragung des Stadtwappens auf den Armen wurde genehmigt. 3. die hiesige Gasanstalt besitzt sehr viel undestilliertes Pech, welches keinen Absatz findet. Auf Antrag des Magistrats wurde bewilligt, eine Vorrichtung in der Gasanstalt anzubauen, welche ermöglicht, das Pech zu destillieren. Die Anbaukosten belasten nicht das Budget, da der Verkauf des destillierten Peches in einem Jahre die Baukosten decken würde. 4. die restlichen Baupläne, an der ul. Kochanowskiego gelegen sollen verkauft werden und zwar zu den gleichen Bedingungen, wie die bisher verkauften. Der Preis beträgt 150 Zloty, kann aber nach eigenem Ermessen des Magistrats bis zu 100 Zloty herabgesetzt werden. 5. verschiedene Positionen im Budget 1933/34 wurden durch die Wojewodschaft gestrichen, da Verfügungen, welche nach Bestätigung des Budgets durch die Stadtverordnetenversammlung erschienen waren, die Einnahmen bzw. Ausgaben anders regelten. Die 3. St. gestrichenen Subventionen für L. D. P. P. und P. W. wurden nach längerer Debatte genehmigt. Nach Beendigung der Sitzung sprach Bürgermeister Maron über das Fest des Meeres.

ss. Rogilno, 2. Juli. Auf dem hiesigen Bahnhof wurde Wladyslaw Banastak, aus Kutno stammend, festgenommen, der den Versuch machte, ohne Fahrkarte eine Reise zu unternehmen. B. wurde bis zur Feststellung der Personallisten und wegen Widerstandsleistung der Polizei gegenüber ins Gefängnis eingeliefert.

i Rakel (Raklo), 3. Juli. Eine schwere Alkoholvergiftung, die von Tag zu Tag ärger wurde, zog sich ein junger Mann aus Anieliny zu. Als man nach drei Tagen Dr. Raczynski rief, konnte ihn dieser erst nach stundenlangen Bemühungen wieder zur Besinnung bringen. Der Zustand des Kranken ist noch bedenklich.

j Pleschen, 2. Juli. Wir berichteten vor kurzem von einem Streit, den zwei junge Mädchen inmitten eines großen Menschenauflaufs auf offener Straße wegen eines jungen Mannes ausfochten. Dieser Tage nun trug sich in der ul. Lunarszewska das Gegenstück zu. Josef Drzewiecki schlug sich mit einem Michal Lofitel wegen einer hübschen Blondine aus der genannten Straße herum. Beide suchten sich unter reger Anteilnahme der Straßenpassanten ihre Liebe zu dem Mädchen gegenseitig auszubläuen.

Im benachbarten Czernin wurden in der Nacht vom 26. Juni auf dem Prospekt zwei Schweine im Gesamtgewichte von ca. 4 Zentnern gestohlen. Die Polizei in Pleschen, die sofort eine Untersuchung eingeleitet hat, ist der Hoffnung, die Diebe bald dingfest zu machen.

z Posen (Poznan), 2. Juli. Einer deutschen Dame von außerhalb, die bei einer hiesigen Bank deutsches Geld in polnische umgewechselt hatte, wurde an einem Haupteingange des Alten Marktes von einem besser gekleideten Manne die Handtasche mit dem Gelde entziffen. Der Taschenräuber wurde zwar auf das Gefährt der Dame von Polizisten und Straßenpassanten verfolgt, entkam aber durch einen Ausgang nach der fr. Schloßstraße mit seiner Beute.

Eine wüste Prügelei spielte sich zwischen den beiden Brüdern Marjan und Stanislaw Szezepanik in der Großen Gerberstraße 42 ab. Dabei verletzte Marjan seinen Gegner durch einen Säbelhieb am Beine schwer.

Einbrecher stahlen aus der Wohnung der Maria Majchrzak, Peristerstraße 7, Kleidungsstücke im Werte von 900 Zloty.

In der Posenerstraße wurde der ohne Aufsicht spielende 4-jährige Sylvester Malafski von dem Motorradfahrer Sigismund Kolasa überfahren und nicht unerheblich verletzt.

ss. Strzelno (Strzelno), 3. Juli. Am Sonnabend, dem 1. d. M., brannte bei dem Landwirt Anton Kluczewski in Bronislaw das Wohnhaus nieder. Der angerichtete Schaden beträgt ca. 2000 Zloty. Die Ursache des Feuers ist auf Funkenauswurf des Schornsteins zurückzuführen.

In der Nacht zum 2. d. M. wurden beim Landwirt Wojciech Rafiecki in Frohenau der Vieh-, Pferde- und Schweinebestand durch ein Feuer eingäschert. Der Gesamtschaden wird auf 6000 Zloty beziffert. In diesem Falle wird Brandstiftung angenommen.

Am Montag vernichtete ein Feuer auf dem Gehöfte des Landwirts Alfons Wierzykowski in Neuborf die Scheune mit Stroh- und Futtermitteln. Der Geschädigte schätzt den Schaden auf 2500 Zloty.

Aus Kongresspolen und Galizien.

Der gepfändete Finanzminister.

Der Warschauer jüdische „Nasz Przegląd“ meldet, daß kürzlich der Gerichtsvollzieher des neunten Bezirks in Warschau die Möbel des Lemberger Universitätsprofessors Leon Kozlowski, der gegenwärtig Finanzminister im Finanzministerium in Warschau ist, gepfändet hat. Professor Kozlowski war noch vor seinen Ernennungen zum Unterstaatssekretär im Finanzministerium und vorher zum Minister für Agrarreform dem Lemberger Finanzamt irgend welche kleineren Manipulationsgebühren schuldig, von denen er nichts wissen konnte, da sie sich erst aus der späteren Berechnung der persönlichen Steuergebühren ergaben. Das Lemberger Steueramt wandte sich an das Adressbureau in Warschau, von dort kam jedoch die Nachricht, daß der Adressat in Warschau unbekannt sei! Erst durch die Finanzkammer in Warschau erfuhr man, daß der Professor im neunten Bezirk wohne und eine Wohnung im Gebäude der Finanzkammer einnehme. Daraufhin erschien am 14. Juni in der Wohnung des Professors der Gerichtsvollzieher.

Man kann sich leicht vorstellen, welche Miene dieser Herr gemacht hat, als er erfuhr, wo er sich befand. Als der Minister von der ganzen Angelegenheit erfuhr, wurde die Sache binnen zwei Tagen geregelt.

Wasserstandsrichten.

Wasserstand der Weichle vom 5. Juli 1933.

Ratay — 2,64, Zawichost — 1,34, Warchau — 1,20, Blocl — 0,72, Thorn — 0,80, Fordon — 0,78, Culm — 0,69, Graubenz — 0,85, Kurzebrat — 1,01, Riede — 0,28, Dirschau — 0,16, Einlaac — 2,34, Schwenhorst — 2,56.

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arno Ströbe; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: J. B. Arno Ströbe; für Anzeigen und Notizen: Edmund Przegodski; Druck und Verlag von H. Dittmann & Co., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 151

Es grüßen als Verlobte:
Erna Gerike
Herbert Guderian
 Swierczewo Lobzenica, 3. St. Poznań
 im Juli 1933. 5164

Hebamme
 erstellt Rat mit gutem Erfolg. Distretion zugehörig.
 Danet, Dworcowa 66.
Prof. Schneiderin
 empfiehlt sich in u. auß. d. Saule, auch a. Land.
 Peterjona 12, Hof, W. 6.

OVOMALTINE
 AUF DER GANZEN WELT BEKANNTE
 VITAMIN-NÄHRMITTEL
BILLIGER!



ERHÄLTlich
 BÜCHSE SCHON
 FÜR **2** Zł

FABRYKA CHEM. FARM
 Dr. A. WANDER S.A. KRAKÓW

Gut eingeführter, tüchtiger
Reise-Beretreter
 für Pomorze gesucht.
 Schriftl. Offert. m. Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisse u. Referenzen sind einzuwenden an Firma
 5143 **Gustav Weese, Torun.**

An- und Verkäufe
Landwirtschaften in jed. Größe,
 Geschäfts- und Hausgrundstücke, Landgasthöfe, Bäckereien, Mühlen, Siedlungen u. Pachtungen sowie andere existenzfähige Objekte erhalten Sie bei der **Deutschen Wirtschaftshilfe**,
 5149 **Schneidemühl, Alte Bahnhofstr. 19.**

Am 4. d. Mts., morgens 2 1/2 Uhr, entschlief sanft nach schwerem, mit Geduld ertragenem Leiden meine liebe gute Frau, unsere treusorgende, herzengute Mutter, liebe Tochter, Schwester, Schwägerin und Tante
Frau
Margarete Rapp
 geb. Schumann
 im Alter von 48 Jahren.
 In tiefer Trauer
Wilhelm Rapp und Kinder.
 Bndgofcz, Podswile, den 5. Juli 1933.
 Wenn Liebe könnte Wunder tun
 Und Tränen Lote wecken,
 So würde Dich gewiß noch nicht
 Die kalte Erde decken.
 Die Beerdigung findet am Sonnabend, dem 8. Juli, nachmittags 5 Uhr von der Leichenhalle des evangelischen Friedhofs Szwederowo, ul. Kofata, aus statt. 2521

Verkauf Wirtschaft. Zentrifuge, 100 l, 8 Arb. Wagen, 36 Morg. guter Boden, Gebäude maßl., Preis 7000 zł. Warzecha, Bdg., Hotel Pomorzi. 2517

Landwirtschaft 5051
 75 Morgen erstklassiger Boden zu verkaufen. Bozimirski, Vermittel.-Büro Inowroclaw, ul. Mikolaja 30. Antwort mit Rückporto.

Geschäftshaus mit größerem Laden u. Restaurationsräumen, i. groß. Kreisstr. Pomm., in best. Geschäftslage a. Markt geleg., sof. z. verkauf. Off. u. E. 5090 an d. Geschf. d. 3tg. erb.

Alteingeführtes **Alempner-Grundstück** in Kleinstadt Nordpommernellens ist wegen Sterbefalles sofort zu verkaufen oder zu verpachten. Anfragen unt. N. 5173 an die Geschäftsstelle d. Zeitung.

Raufe Bianino oder kurzen Flügel. Offert. m. Markenangabe und Preis unter N. 5159 an die Geschäftsst. d. 3tg.

Bianino oder kurzer Flügel zu kaufen gesucht. Off. unt. N. 5158 an d. Geschäftsst. d. 3tg.

Alte Geigen, Singschmähmaschine verkauft 5160 Sienkiewicza 22, 1.

Wegen Vertierung des Hausfalls verkaufte verschied. Möbel: **Geldschrank, Schränke, Vertikow, Tische, Stühle, 2506 Riedel, sw. Janfa 2, 1.**

Arbeitswagen 80 Jtr. Tragf. Aufsch., Geschäfts-u. Kastenwagen s. Verkauf 2487 **Bozowa Kinnel 11.**

Faltboot billig! Dworcowa 60, Wertjatt. 2516

Honig
 Edelprodukt, garanti. reiner Schleuderhonig, Linde und Weichle, feinstes Aroma, reich und dickflüssig, abgabe Ende Juli 100-200 kg gegen Höchstgebot. 5159

Raffetauben
 Mäuschen, Pfautauben, Luchstauen, Straßer, Esfern, engl. Kröpfer u. Starwiger Kröpfer, Alt- und Jungtiere gebe preiswert ab. Anfragen mit Rückporto.
Paul Schwarz
 Barubie, Telefon 6.
 la 23 u. 26 mm wohnp. **Erlenbretter**, 13-80 mm tieferer Tischlerware, Horn-, Birten-, Buchenbohlen, Eichenbohlen preisw. zu verlf. Off. u. E. 5084 a. d. G. d. 3. erb.

20-25 laufende Meter **Sonichalen** (gestrichelt) 35-30 cm breit, gelucht. 5158 **Dom. Automierz**, powiat Bndgofcz.

Rechts-Beistand
St. Banaszak
 Bydgoszcz 4329
 ul. Cieszkowskiego 4
 Telefon 1304.
 Bearbeitung von allen, wenn auch schwierigsten Rechts-, Straf-, Prozeß-, Hypotheken-, Aufwertungs-, Miets-, Erbschafts- und Gesellschaftssachen usw. — Erfolgreiche Beileitung von Forderungen. Langjährige Praxis!

Pelikan-Füllhalter
 früher . . . zł 36.—
 jetzt . . . zł 32.—
 in allen Federbreiten am Lager.
A. Dittmann,
 T. z. o. p.
 Bydgoszcz,
 Marsz. Focha 6
 Telefon 61.

Geldmarkt
„Hacege“
 Darlehn von 2-50 Mille, jetzt in verkürzter Zeit. **Sehr vorteilhaft.** — Auskunft erteilt **Hermann Biebler,** Maria. Focha 47.

Bändl. amortisierbare 4 1/2 % Hypotheken. Gerichtsvertret., Alag., Eingab. jed. Art besorgt **2450 Wener, Gdańska 125.**

Stellengestuche
Alter Wirtschafts-Beamter
 der 20 Jahre mit Erfolg gewirtschaftet hat, mit g. Zeugn., beid. Landes-sprachen in Wort und Schrift mächtig, **sucht Stellung** bei bescheid. Ansprüchen. Offert. unt. N. 5082 a. d. G. d. 3. erb.

Suche v. sof. od. spät. Stellg. als **Rechnungs-führer** oder **Speicher-verwalter**, bin evang., militärr., d. poln. Spr. in Wort u. Schr. mächt., vertr. m. Steuerbearb., übern. evtl. Gutsverf., Sach. G. Zeugn. vorh. d. beid. Anspr. Gefl. Off. u. N. 5065 a. d. Geschf. d. 3.

Praktisch erfahrener Landwirt
 evang., 26 Jahre alt, solide und im Beruf gewissenhaft, mit guten Zeugniss. u. Empfehlg., auf kleinem intensiven Gute tätig, **sucht ab 1. Oktober 1933, auch früher, Stellung** in der Landwirtschaft, als alleiniger zweiter Beamter, evtl. Wirtschaftler. Gefl. Angebote unt. N. 5042 a. d. Geschf. d. 3tg. erb.

Landwirtsjohn, 19 J. alt, Primareise und etwas Vorkenntnisse, **sucht zu baldigem Antritt Stelle als Cleve** Off. unt. N. 5162 an die Geschäftsst. d. 3tg. erb.

Fräulein v. Lande, 28 Jähr., **sucht Wirkungsstr.** Gute Zeugn. vorh. Ang. unt. N. 2492 a. d. G. d. 3tg.

Besseres Mädchen **sucht Stellung als Haustochter** bei kinderlos. Ehepaar. Offert. unt. N. 5114 an die Geschf. d. 3tg. erb.

16 J. **Beihertochter,** alt, **sucht bald Stellung als Rindermädchen.** Off. N. 5125 a. d. Geschf. d. 3.

Erfahrenes, ehrl. ches, sauberes Mädchen mit Kochkenntnissen, **sucht von sof. Stellung,** auch tagsüber. Angebote u. N. 5059 an die Geschäftsstelle d. Zeitung.

Bess. evang. Mädchen mit Kochkenntniss. **sucht Stellg.** a. 1. od. 15. 8. in kinderl. Haushalt, am liebst. i. Bromberg. Off. u. N. 2518 a. d. Geschf. d. Deutlich. Rundsch. erb.

Intellig. Mädchen perf. im Haushalt und Kochen, **sucht Stellung** in frauenlos. Haushalt ab 15. 7. 33. Off. u. N. 2503 a. d. Geschf. d. 3tg.

Angst. Beihertochter 28 J., **sucht Stellung** in nur best. Saule. Ang. u. N. 1374 an Ann.-Exped. **Wallis, Torun.** 5109

Mädchen, das jede Arbeit kennt, deutsch u. poln. spr., **sucht Stellung.** Nähkenntnisse vorh. d. Offerten unter N. 2508 an d. Geschäftsst. d. 3tg.

Wirtschaftlerin perf. in feiner u. einfach. Küche, Baden, Einweid. **sucht Stellung** zum 1. 8. od. später. Off. u. N. 5166 a. d. G. d. 3. erb.

Landwirtsjohn, 22 J. welche die Wirtschaft erlernt hat, und gute Kenntnisse im Kochen, Baden, Einmach. sowie gute Erfahrung über Geflügel besitzt, **sucht Stelle als Wirtin oder Stütze** in Stadthausalt oder auf Gut. Angebote an **Hertha Krot, Wajowo, poczta Wajowo, powiat Nowy Tomysl.**

Wirtin oder Stütze in Stadthausalt oder auf Gut. Angebote an **Hertha Krot, Wajowo, poczta Wajowo, powiat Nowy Tomysl.**

Jung. Mädchen, 19 J. evgl., **sucht ab 15. 7. 33 Stellung als Hausmädchen.** Gute Zeugnisse vorh. **Zuschritten mit Gehaltsangabe an Gertrud Mahnie** b. Herrn August Scheel p. Nowawies Wielka pow. Inowroclaw.

Perfekte Haus Schneiderin gel. **Setmańska 20, W. 3.**

Haustochter die gewillt ist, sich in all. Zweigen des Haus-halts gründlich auszubilden und die Haus-frautätigkeit zu unter-stützen, ver bald aufs Land von älterem Ehe-paar gesucht. Dienst-mädchen vorhanden. Nur ein gebildetes, fleißiges und häuslich veranlagt. jung. Mäd-chen kommt in Frage. Gefl. Offerten erbeten unter N. 5137 an die Geschäftsstelle d. 3tg.

Perfekte Köchin für Restaurant gesucht. Off. unt. N. 2505 a. d. Geschäftsst. d. 3tg. erb.

Suche für Gutshaus-halt zum 1. August **Alleinmädchen** 2514

Handels-Kurse
G. Vorreau
 Marsz. Focha 10

Witwe, ev., m. monatl. Pension u. nicht unvermög. 2 Kinder, **sucht alleinstehenden Herrn** od. Dame in gleich. Lage zweds gem. Wirtschaftsführung, 2 Horn, Graudenz, wo Schulbesuch mögl., bevorzugt. Off. unt. N. 5123 a. d. G. d. 3tg.

Forster
 25 J. alt, Försterjohn, mit staatl. Ausbildung und Praxis, in allen Zweigen d. Forstwirtschaft sehr gut bewand., gut Schützen, Jagden-züchter, **sucht v. sofort oder später Stellung.** Gefl. Offert. unt. N. 5047 an d. Geschf. d. 3tg. erb.

Intelligenter geistiger Arbeitsloser, Land-wirtsjohn, in kritischer Lage, beherrscht die polnische und deutsche Sprache in Wort und Schrift, **sucht Stellung a. Bertreter** Reisender, Intendant od. andere, auch außer-halb. Gefl. Angebote unter N. 5074.

Chauffeur gelernter Maschinen-bauer, **sucht von sofort oder später Stellung.** Angebote unt. N. 5140 a. d. Geschf. d. 3tg. erb.

Evgl. Hauslehrerin mit poln. Unterrichts-erlaubnis, welche mit Erfolg unterrichtet, **sucht zum neuen Schuljahr Stelle.** Französisch einschließl. Off. unt. N. 5124 a. d. Geschf. d. 3tg.

Wirtin oder Stütze in Stadthausalt oder auf Gut. Angebote an **Hertha Krot, Wajowo, poczta Wajowo, powiat Nowy Tomysl.**

Jung. Mädchen, 19 J. evgl., **sucht ab 15. 7. 33 Stellung als Hausmädchen.** Gute Zeugnisse vorh. **Zuschritten mit Gehaltsangabe an Gertrud Mahnie** b. Herrn August Scheel p. Nowawies Wielka pow. Inowroclaw.

Perfekte Haus Schneiderin gel. **Setmańska 20, W. 3.**

Haustochter die gewillt ist, sich in all. Zweigen des Haus-halts gründlich auszubilden und die Haus-frautätigkeit zu unter-stützen, ver bald aufs Land von älterem Ehe-paar gesucht. Dienst-mädchen vorhanden. Nur ein gebildetes, fleißiges und häuslich veranlagt. jung. Mäd-chen kommt in Frage. Gefl. Offerten erbeten unter N. 5137 an die Geschäftsstelle d. 3tg.

Perfekte Köchin für Restaurant gesucht. Off. unt. N. 2505 a. d. Geschäftsst. d. 3tg. erb.

Suche für Gutshaus-halt zum 1. August **Alleinmädchen** 2514

Teppiche Gardinen Läufer Möbelstoffe empfiehlt zu billigsten Preisen **„Dekora“** Gdansk 10/165 1. Etage, Telefon 226, 4336
 Besonderer Beachtung empfehle meine **Spez.-Nähwerkstatt** für **stilvolle Gardinen und Stores.**

Heirat
Lehrer, 35 J. alt, elegante Erschein., mit eigenem schön. Heim, **sucht Brief-wechsel m. vern. Dame** **zwecks Heirat.** Bildoffert. unt. N. 2497 an d. Geschf. d. 3tg. erb.

Ein älterer Herr in geistl. Position **sucht betr. Heirat** eine ältere Dame, nicht unt. 60 Jahren, kennen z. lernen. Damen, ohne Rücksicht auf ihre Konf., welche ihren Lebensabend mit einem intelligenten, geistig hochstehend. Menschen verbringen wollen, werden gebet., ihre Adresse nebst Bild zu send. oder sich persönl. melden bei **Jozef Wendler** Inowroclaw, 5121 Marsz. Pilsudskiego 20

Witwe, 47 Jahre alt, Vermög. 10000 zł, **sucht älteres evgl. Fräulein** oder auch Witwe kennen zu lernen **zwecks Heirat.** Einheirat erwünscht. Offerten unt. N. 5142 an die Geschf. d. 3tg. erb.

Gebidete Dame, 26 J., evgl., 15000 zł u. Aus-steuer, **sucht geb. Herrn**, in sicherer Position **zwecks Heirat** kennen zu lernen. Pom-merellen oder Danzig bevorzugt. Nur ernst-gemeinte Bildoff. unt. N. 5170 a. d. G. d. 3. erb.

Bäder und Kurorte
Radiumbad Oberschlema
 das stärkste der Welt
heilt auch Sie
 wie Tausende vor Ihnen bei Rheuma, Gicht, Neuralgien, Wechsel-jahresbeschwerden und Alterserscheinungen.
 Auch Haustrinkkuren mit der berühmten Bismarckquelle.

Wer möchte ein Herren-Fahrrad für ein noch gut erh. rot. Büch-siofa und Kleiderstanz umtauschen? Off. unt. N. 2509 a. d. G. d. 3. erb.

Serienaufenthalt auf dem Lande findet junge poln. Studentin, d. meinen beid. Kindern täglich 2 Stunden poln. Unterricht erteilt. Off. unt. N. 5147 a. d. G. d. 3.

Witwe, 47 Jahre alt, Vermög. 10000 zł, **sucht älteres evgl. Fräulein** oder auch Witwe kennen zu lernen **zwecks Heirat.** Einheirat erwünscht. Offerten unt. N. 5142 an die Geschf. d. 3tg. erb.

Gebidete Dame, 26 J., evgl., 15000 zł u. Aus-steuer, **sucht geb. Herrn**, in sicherer Position **zwecks Heirat** kennen zu lernen. Pom-merellen oder Danzig bevorzugt. Nur ernst-gemeinte Bildoff. unt. N. 5170 a. d. G. d. 3. erb.

Witwe, 47 Jahre alt, Vermög. 10000 zł, **sucht älteres evgl. Fräulein** oder auch Witwe kennen zu lernen **zwecks Heirat.** Einheirat erwünscht. Offerten unt. N. 5142 an die Geschf. d. 3tg. erb.

Gebidete Dame, 26 J., evgl., 15000 zł u. Aus-steuer, **sucht geb. Herrn**, in sicherer Position **zwecks Heirat** kennen zu lernen. Pom-merellen oder Danzig bevorzugt. Nur ernst-gemeinte Bildoff. unt. N. 5170 a. d. G. d. 3. erb.

ZOPPOT
 Freie Stadt Danzig
Internat. Kasino * Roulette * Baccara
 (Staatl. konzessioniert) **Das ganze Jahr geöffnet**
Auskunft: Verkehrs-büro vom Kasino in Zoppot. 3263

Perfekte Köchin für Restaurant gesucht. Off. unt. N. 2505 a. d. Geschäftsst. d. 3tg. erb.

Suche für Gutshaus-halt zum 1. August **Alleinmädchen** 2514

Perfekte Köchin für Restaurant gesucht. Off. unt. N. 2505 a. d. Geschäftsst. d. 3tg. erb.

Suche für Gutshaus-halt zum 1. August **Alleinmädchen** 2514

Registriertaffe National fast neu zu vert. Sienkiewicza 22, 11. 2520

Verkauf eine gebrauchte **Lanz-Dresch-Lokomobile** in sehr gut. Zustande. Offerten an 5165 **„Par“, Poznań, unt. Nr. 55.396.**

1 transp. Kofteffel bis 500 Liter, in gutem Zustande, zu kaufen gesucht. Preisangabe erbeten Tel. 1209. 2519

Perfekte Köchin für Restaurant gesucht. Off. unt. N. 2505 a. d. Geschäftsst. d. 3tg. erb.

Suche für Gutshaus-halt zum 1. August **Alleinmädchen** 2514

Kartoffelroder (Harber) verkauft **W. Zählte, Mielska Plawies,** powiat Torun. 5153

Helle, große Fabrikräume mit Wohnung, evtl. auch mit Laden u. Jagiellonika, Nähe des Schlachthauses zu vermieten. Näheres zu erfahren Wileńska 8, Wöng. 13, in der Zeit v. 2-4 nachmittags. 5148

Restaurant Nagel, Danzig
 Reilbahn 18 :: Im Zentrum :: Fernruf 238 06

Qualitäts-Küche und -Keller
 zu ganz soliden Preisen
Gesellschafts- u. Konferenz-Räume
 Inhaber: **Gustav Nagel.** 5167

Wer möchte ein Herren-Fahrrad für ein noch gut erh. rot. Büch-siofa und Kleiderstanz umtauschen? Off. unt. N. 2509 a. d. G. d. 3. erb.

Serienaufenthalt auf dem Lande findet junge poln. Studentin, d. meinen beid. Kindern täglich 2 Stunden poln. Unterricht erteilt. Off. unt. N. 5147 a. d. G. d. 3.

Witwe, 47 Jahre alt, Vermög. 10000 zł, **sucht älteres evgl. Fräulein** oder auch Witwe kennen zu lernen **zwecks Heirat.** Einheirat erwünscht. Offerten unt. N. 5142 an die Geschf. d. 3tg. erb.

Gebidete Dame, 26 J., evgl., 15000 zł u. Aus-steuer, **sucht geb. Herrn**, in sicherer Position **zwecks Heirat** kennen zu lernen. Pom-merellen oder Danzig bevorzugt. Nur ernst-gemeinte Bildoff. unt. N. 5170 a. d. G. d. 3. erb.

Herzbad Reinerz

in herrlicher Gebirgslage der Grafschaft Glatz, 568 m Seehöhe, 100000 Morgen Hochwald / Kohlen-säurereiche Quellen und Sprudel / Heilkräftiges Moorlager **Glänzende Heilerfolge bei: Herz-, Nerven- und Frauenleiden, bei Rheuma, Gicht, Katarrhen, Nieren-, Blasen- u. Stoffwechsel-Erkrankungen** Ganzjährig geöffnet. Prospekt kostenlos durch die Kurverwaltung

BAD-NAUHEIM **HERZ - RHEUMA**
 Volle Pension von 4 RM. an
Wesentliche Senkung von Bäderpreisen.

Prospekte: Kurverwaltung Bad Nauheim und in Reisebüros.

Pommerellen.

5. Juli.

Graudenz (Grudziadz).

Standesamtliche Nachrichten. In der Woche vom 26. Juni bis zum 1. Juli gelangten auf dem hiesigen Standesamt zur Anmeldung: 17 eheliche Geburten (sechs Knaben, 11 Mädchen), sowie 3 uneheliche Geburten (zwei Knaben, 1 Mädchen); ferner 11 Eheschließungen und vier Todesfälle, darunter 1 Kind im Alter bis zu 1 Jahr (Knabe).

Die diesjährige Getreide-Ernte verspätet sich infolge der bisherigen ungünstigen Witterung um etwa zwei Wochen. Wie der Ernteausschlag sich gestalten wird, läßt sich nicht voraussagen. Eines ist sicher, daß das durch die häufigen und starken Regenfälle auf schwerem Boden bewirkte Umlegen des Roggens und Weizens auf das Ergebnis ungünstig einwirken wird. Mit Ungebuld erwarten daher die Landwirte den Eintritt dauernden trockenen Wetters, damit das Getreide genügend reifen kann.

In der hiesigen Drogistenschule fand dieser Tage die Diplomprüfung statt. Von 21 Kandidaten bestanden folgende: Alexander Adolf, Edward Garstrecki, Kazimierz Grywalcki, Georg Fanner, Edmund Piglowski, Edward Wawrzynowicz, Witold Bialkowski, Eryk Derdau, Stanislaw Klewicz, Alfons Lewandowski, Edward Stienk, Alfons Szostak, Franciszek Westfalowski und Bernard Zawacki.

Fußballsport. Das am Sonntag nachmittag auf dem Sportplatz der Goethe-Schule zwischen dem Sport-Club Graudenz (SCG) und dem Sport-Club „Gryf“ aus Thorn zum Austrag gelangte Wettspiel um die Fußballmeisterschaft der Klasse „B“ endete mit 3:2 zugunsten der Gäste. SCG spielte in der zweiten Hälfte besser als sein Gegner, vermochte aber die in der ersten Spielhälfte verlorenen zwei Tore nicht mehr einzubringen.

Wie vorsichtig man gegenüber Fremden sein muß, zeigt folgender Fall: Geht da der Müller Johann Meyer aus Tereszewo (Tereszemo) vor einigen Tagen zwischen Engelsburg und Marusch seines Weges, um, da ihm die Zuglegenheit nicht zusagte, zu Fuß einen Graudenzler Verwandten aufzusuchen. Plötzlich trat ein etwa 20jähriger junger Mensch zu ihm und fragte nach einem Wege. M., der gegen unbekanntes Gesicht keine Auskunft geben wollte, wurde, ohne sich noch um den anderen zu kümmern, dieser folgte ihm unbeobachtet, riß den der Wärme wegen ausgezogenen und auf der Schulter getragenen Überzieher M.s mit schnellem Zugriff an sich und lief mit dem Raube, so schnell es nur ging, davon. M., der einen Koffer trug, sah unter diesen Umständen natürlich von einer Verfolgung des Diebes ab. Dem nächsten Polizeiposten machte der Verantworte von dem Geschehnis Mitteilung.

Wohnungsbrand. In einem im Hause Böggenstraße (Sierkiewicza) 39 in einer Wohnung ausgebrochenen Brande wurde Montag abend gegen 8.30 Uhr die Feuerwehr gerufen. Die Wehr brauchte zwar nicht mehr einzugreifen, das Feuer hat jedoch einen Schaden in Höhe von etwa 300 Zloty verursacht. Was die Entstehungursache anbetrifft, so soll nach den gemachten Feststellungen eine zur Vertilgung von Ungeziefer vorgenommene Desinfektion die Veranlassung zum Brande gegeben haben.

Der gefährliche Handwagen. Der Polizei erstatteter Meldung zufolge hat ein Leon Skawronski beim Durchfahren der Grabenstraße (Groblowa) mit einem Handwägelchen so unsachgemäß operiert, daß einem fünfjährigen Kinde namens Bonowka körperlicher Schaden, zum Glück nicht ernsteren Charakters, zugefügt worden ist.

Verhändte Spitzbuben. In der Nacht zum Dienstag nahm der die Schlachthofstraße (Narutowicza) durchpatrouillierende Polizeiposten im Hause Nr. 25 ein verdächtiges Geräusch wahr. Er stellte Nachforschungen an und beobachtete zwei Personen, die bei seinem Anblick ein von ihnen getragenes Paket fortwarfen, über den Hofraum kletterten und Fersengeld gaben. Es wurde festgestellt, daß aus den Kellern zweier Bewohner des genannten Hauses Nahrungsmittel und anderes gestohlen worden waren. Die Bestohlenen konnten nach dem selbigegegangenen Beizeuge ihr Eigentum zurückerhalten.

Wegen unberechtigter Überschreitung der polnischen Grenze wurden dem letzten Polizeibericht zufolge zwei Personen in Haft genommen. Außerdem war ein Dieb zu arretieren.

Thorn (Torun).

Wohltätigkeitsfest.

Im Garten des „Deutschen Heims“ wurde Sonntag nachmittag vom Deutschen Frauenverein L. z. ein Wohltätigkeitsfest veranstaltet, dessen Erlös zum Besten unserer Armen und Arbeitslosen Verwendung finden soll. Die wirtschaftliche Not, die auch die meisten unserer Volksgenossen verspüren, ist zum Festfeiern eigentlich nicht geeignet. Der veranstaltende Verein ging aber von dem Gedanken aus, daß es vielen unserer Mitbürger in jeder Beziehung noch viel schlimmer ergeht und daß in Erkenntnis dieses Umstandes mancher gern sein Scherflein zur Linderung der Not beitragen würde. Daß er sich hierin nicht getäuscht hat, das bewies der verhältnismäßig starke Besuch, der aus Stadt und Land zusammengekommen war. Der Zeit entsprechend, war der Eintrittspreis herabgesetzt worden, ohne daß das Gebotene gegen früher eine Einschränkung erfuhr. Ebenso hatte man sich in der Ausschmückung einige Beschränkung auferlegt und trotzdem sehr schöne Effekte mit einfachen Mitteln erreicht. Anfangs schien es, als ob der Wettergott einen Strich durch die Rechnung machen würde, zumal er mittags die Vorbereitungen im Garten durch einen tüchtigen Guß empfindlich störte. Er hatte dann aber ein Einsehen und so konnte das Fest bei schönstem warmem Wetter stattfinden, das den Aufenthalt im Garten bis um Mitternacht gestattete. Nachdem die Gäste sich an Kaffee und Kuchen gestärkt hatten, wandte sich ihr Hauptinteresse dem Schießstand zu,

an dem es praktische Preise zu erringen gab. Kinder und junge Mädchen fanden für ihre Lose guten Absatz, da die Tombola geradezu verlockend ausgestattet war. Ebenso machten der Eis- und der Bonolenstand gute Geschäfte. Während des Nachmittags konzertierte die Orchester-Abteilung des „Deutschen Heims“. Nach dem Abendbrot, zu dem das reich bestellte kalte Büfett seine außerlesenen Genüsse zur Verfügung gestellt hatte, begannen im großen Saale die Vorstellungen, die durch einen schneidigen Marsch eingeleitet wurden. Das Programm setzte sich zusammen aus Liedervorträgen von Frau Rittergutsbesitzer Ilse Menzicke-Schubaj, die von Fräulein Marie Grabe am Flügel begleitet wurden, einer frisch-fröhlichen Tanzdarbietung von sechs jungen Damen in reizender Kostümierung, einem musikalischen Sketch (Frau Edith Wohlfeil, Herr Siegfried Paczoffa) unter Begleitung der Gebrüder Alfred und Hans Zahn und Vorstellungen des Turnvereins Thorn. Dieser zeigte Barrenturnen der Frauenabteilung, neuzeitliche Freilübungen und Turnen der Männer am Kreuzbarren. Als Ansager entledigte sich Herr Rolf Frankenberg seiner Aufgabe mit Humor und Gewandtheit. Das den Saal füllende Publikum war so interessiert bei der Sache, daß es die herrschende Hitze gar nicht zu beachten schien; es dankte für alles durch stürmischen Applaus. In den Räumlichkeiten und in dem durch Lampen geschmückten Garten blieb man dann noch zusammen, bis etwa gegen 1 Uhr der allgemeine Aufbruch erfolgte.

Nicht unerwähnt darf bleiben, daß man sich auch der Kinder bestens angenommen hatte und sie durch Veranstaltung von Spielen, eine Kappenpolonäse ufm. aufschönste unterhielt und beschäftigte. Dank der fleißigen Vorarbeit und des vollen Einsatzes aller Mitwirkenden verlief somit das Wohltätigkeitsfest in schönster Stimmung zu aller Zufriedenheit. Hoffentlich ist auch der finanzielle Erfolg zufriedenstellend, damit der Zweck der Veranstaltung voll und ganz erreicht werden kann.

Der Wasserstand der Weichsel betrug Dienstag früh fast unverändert 0,73 Meter über Normal, die Wassertemperatur etwa 16 1/2 Grad Celsius. — Es trafen ein aus Bromberg Damper „Herold“ sowie aus Warschau die Personendampfer „Goniec“ bzw. „Stanislaw“ auf der Fahrt nach Dirschau bzw. Danzig. Auf der Fahrt nach der Hauptstadt machten die Passagierdampfer „Eleonore“, aus Danzig, und „Witez“, aus Dirschau kommend, hier Aufenthalt. Dampfer „Witez“ fuhr von hier stromauf ab.

Der Pommerellische Wojewode trat am Montag einen Erholungsurlaub an.

Militär-Bischof Gawlina weilte am Sonnabend in Thorn, wo er beim Führer des 8. Korps zu Gast war.

Seinen 88. Geburtstag konnte der Altstier August Lewas in Groß-Bösendorf (Wielka Blawies) hiesigen Kreises in erfreulicher geistiger und körperlicher Rüstigkeit am vergangenen Freitag begehen. Der Jubilar, der kurz vor dem 70jährigen Jubiläum seine Gattin durch den Tod verloren hat, war ein angesehenener und geschätzter Landwirt, der durch das Vertrauen seiner Mitbürger zweimal zum Ortsvorsteher gewählt wurde und etwa 30 Jahre lang der Gemeindevorstellung des Kirchspiels Groß-Bösendorf angehörte. Um den Bau des schmunnden Gotteshauses hat er sich große Verdienste erworben. Am Sonntag nach dem Geburtstag begab sich der Greis in die Kirche, um das hl. Abendmahl zu nehmen. Anlässlich seines Ehrentages wurden ihm viele Glückwünsche zuteil. Möge ihm der Lebensabend durch Gottes Segen und die Liebe seiner Kinder, Kindeskinde und Freunde gesüßert werden und er noch ebenso rüstig seinen 100. Geburtstag begehen können!

Glend unserer Tage. Die Rettungsbereitschaft brachte eine 22 Jahre alte weibliche Person, die mit ihrem fünf Tage alten Kindchen entkräftet in der Brombergerstraße (ul. Bydgoska) aufgefunden wurde und kein eigenes Heim hat, ins städtische Krankenhaus. Die Wohlfahrtsabteilung des Magistrats nahm sich der jungen Mutter und des bedauernswerten Säuglings an.

Auf dem Dienstag-Wochenmarkt notierte man folgende Preise: Eier 1,10—1,30, Butter 1,00—1,30, Sahne 1,00—1,20 junge Hühnerchen pro Paar 1,50—2,50, Tauben pro Paar 1,00; Blaubeeren und Walderdbeeren pro 1/2 Liter 0,50, Gartenerdbeeren (sehr viel) 0,30—0,80, Stachelbeeren 0,20 bis 0,30, Kirschjen 0,40—0,60, Tomaten 2,00, Blumenkohl (sehr viel) 0,10—0,80 der Kopf, Weißkohl 0,40—0,80 der Kopf, Kohlrabi 0,10—0,20 das Bund, Späten 0,25—0,35, Karotten 2 Bund 0,15—0,25, rote Rüben 2 Bund 0,15, Radisheschen zwei Bund desgl., Gurken pro Stück 0,10—50, junge Kartoffeln 2 Pfund 0,25 ufm. Der Markt war stark besücht und zur Zufriedenheit besücht.

Ein rabiaten Fischhändler namens A. Winarski war zu vier Monaten Gefängnis verurteilt worden, weil er an einem Februartage dieses Jahres trotz der Aufforderung des diensttuenden Schutzmannes seinen Verkaufsstand auf dem Neustädtischen Markt (Rynek Nowomiejski) nach Marktschluß nicht geräumt, sondern den Beamten in angeheitertem Zustand lästlich angegriffen und im Gesicht verletzt hatte. W. konnte damals erst mit Hilfe eines zweiten Polizeibeamten zur Wache gebracht werden. Später beschwerte er sich bei der Polizeikommandantur, der Schutzmann habe ihn ohne Grund angegriffen und durch einen Schlag zu Boden geschleudert. Gegen das gerichtliche Erkenntnis legte W. Berufung ein, die unter Vernehmung einer Reihe von Zeugen verhandelt wurde. Sie endete mit Bestätigung des erstinstanzlichen Urteils, gewährte dem Angeklagten jedoch Strafaufschub auf fünf Jahre.

Unter Diebstahlsverdacht und wegen Trunkenheit in Verbindung mit Ausschreitungen wurden am Montag je zwei Personen festgenommen, von denen die beiden letzten nach erfolgter Ausnüchterung wieder entlassen wurden. Außerdem wurde eine Person wegen Benützung der Eisenbahn ohne Fahrkarte und eine Frau wegen sittenpolizeilicher Vergehen verhaftet. — Zur Anzeige gelangten fünf kleinere Diebstähle und ein Betrug. Außerdem wurden acht Übertretungen polizeilicher Verwaltungsvorschriften, eine Zuwiderhandlung gegen sanitätspolizeiliche Bestimmungen und ein Vergehen gegen die Beldeordnung zu Protokoll genommen.

Verent (Koscierzyna), 4. Juli. Ein schwerer Unglücksfall trug sich vorgestern nachmittag gegen 7 Uhr in Siniwo hiesigen Kreises zu. Der 21 Jahre alte Mlojzy Kaminski überfuhr mit dem Motorrad das 14jährige Töchterchen Agnieszka des Eisenbahners Kiedrowski. An den erlittenen schweren Kopfverletzungen verstarb das Kind nach zwei Stunden.

Durch Funkenflug aus dem Schornstein, der das Strohdach in Brand setzte, wurde das 4000 Zloty Wert besitzende Wohnhaus von Jan Pozorski in Dunajki hiesigen Kreises eingäschert. Das Haus ist nur zur Hälfte des Wertes versichert.

Dirschau (Tczew), 4. Juli. Einen unwürdigen Abbruch fand der Ablass am Sonntag in Nowa Kertwa hiesigen Kreises. Vier Betrunkene mußten, um sie an Ausschreitungen zu verhindern, durch die Polizei abgeführt werden. Die Menschenmenge versuchte, die Arrestanten den Polizisten zuerst zu entreißen, sie später aus dem Arrest zu befreien. Die Polizei war gezwungen, ganz energisch vorzugehen, um die Menge zum Weichen zu bringen.

Konik (Chojnice), 4. Juli. Frau Regina Gak aus Konik wurden aus der Wohnung 190 Zloty und 20 RM. gestohlen. Von dem Dieb fehlt bisher jede Spur.

Aus der verschlossenen Schmiede des Bronislaw Hoppe aus Konik wurden verschiedene Schmiedewerkzeuge im Werte von 113 Zloty gestohlen.

Herr Rhode aus Granau entwendete ein Dieb aus der Wohnung 190 Zloty. Die Polizei verfolgt bestimmte Spuren.

Die freiwillige Feuerwehr aus Döringsdorf feierte am letzten Sonntag ihr Sommerfest, wozu die benachbarten Wehren als Gäste erschienen waren. Nachmittags fanden in dem Wäldchen des Herrn Buchholz verschiedene Wettübungen statt, bei denen sich die Döringsdorfer Spritze den ersten Preis holte. Nach einer Ansprache des Vorsitzenden begann der Tanz, der bis zum frühen Morgen dauerte.

Gestern abend probierte die Koniker freiwillige Feuerwehr ihre neue Motorspritze aus. Eine kleinere Abteilung fuhr mit dem neuen Feuerwehrauto nach Müsendorf, wo unter Leitung des Kommandanten Kazimierzki die ersten Spritversuche angestellt wurden. Die Motorspritze gibt bei vier Schlauchleitungen noch einen ganz kräftigen Druck, so daß die Anschaffung sehr zu begrüßen ist.

Die Landwirtsliche Scheune in der Bahnhofstraße wird viel von Obdachlosen als Nachtquartier benützt. In einer der letzten Nächte übernachtete dort eine ältere Frau, die in der Nacht einem Kinde das Leben schenkte. Davon benachrichtigte Beamte des Wohlfahrtsamtes sorgen dafür, daß Mutter und Kind in das Borromäusstift überführt wurden.

Neustadt (Wejherowo), 4. Juli. Gestern veranstaltete die hiesige Schützen Gilde ein Schießen um die Königsmünze. Um 8 1/2 Uhr vormittags konzertierte eine Musikkapelle vor dem Rathaus, und nach einer halben Stunde marschierten die Schützen zum Schützenhaus, wo ein Prämienschießen stattfand. Hieran schloß sich das Schießen zur Königsmünze an. Zuor wurden Ehrenschüsse abgegeben u. a. galt der Schuß des Starosten Wendorski zu Ehren der Republik; der des Schützen Lemke dem Präsidenten; der Führer des hiesigen Seebataillons schob auf das Wohl der polnischen Armee und des Marschalls Pilsudski, wobei die Nationalhymne gespielt wurde. Der letzte Ehrenschuß vom Bürgermeister abgegeben galt dem Wojewoden und den vereinigten Schützenbrüderschaften. Das Schießen zur Königsmünze brachte dem Schützenbruder, Kaufmann Amandus Ganski, die Königsmünze; 1 Ritter wurde Restaurateur Mazurek; II. Ritter Kaufmann Pawel Plesper. Der Starost vollzog den feierlichen Akt der Königsmünze proklamation und die Einhandigung der Münze. Abends fand ein Gartenkonzert statt, wobei die Prämien verteilt wurden. Zum Schluß wurden der König und die Ritter feierlich zur Stadt geleitet. — Waren für 200 Zloty gestohlen haben unbekannte Diebe aus einem Kioff in Drowo.

Thorn. Braudenz. Zurückgekehrt Zahnarzt Davitt Strumykowa 2. 5154. Danfagung. Allen aus Stadt und Land, die zu dem Gelingen unseres Wohltätigkeitsfestes am 2. Juli 1933 beigetragen haben, sagen wir unseren aufrichtigsten Dank. 5155. Deutscher Frauenverein L. z. Torun. NEUEINRICHTUNG von Handelsbüchern u. lauf. Führung derselb. Jahresabschlüsse; Anfertigung, Prüfung u. Bescheinigung von Jahresbilanzen; Buchführungs-Kontrolle; Bilanz-Analyse übernimmt J. Rogalski, Torun, ul. sw. Jakoba 11 Gerichtlich vereidigter Bücher-Revisor. 5110. Campions Chelmza. für Garten- und Sommerfeste bei Justus Wallis, Szerola 34. 5111. 2-Zimm.-Wohnung. Auskunst und Anmeldung Donnerstag, den 6.7.33., nachm. 5 Uhr bei Frau v. Breehmann, a. U.-Exp. Wallis, Torun Chelmza, Rynek 15. 5125. Braudenz. Ruderverein z. t. Sonnabend, den 8. Juli Mondschneefahrt m. d. Dampfer „Kurier“ Abfahrt ab 8 1/2 Uhr vom Hafen. Musik, Getränke, Ebbares an Bord. Gäste willkommen. Karten je 2 1/5 im Vorverkauf bei P. Meister, Rynek und am Dampfer. 5124 Der Vorstand. Ueber-Buchführung nehme Buchführung in u. außer dem Hause, auch in poln. Sprache. Rosi Schülke, ul. Kempowa 5. 1064. Zur Verlegh. empfehle ich sämtliche 4628 Klassenmützen Auch werd. Reparatur. gut u. bill. ausgeführt. E. Gobien, Lipowa 7. 5-Zimmer-Wbg. vom 1. August 1933 zu vermieten. Schulz, Sobieskiego 16.

Josef Balwinski, 21 Jahre alt, ist aus der hiesigen Anstalt für Geisteskranken entwichen, und konnte trotz eifriger Suchens nicht ermittelt werden. —

h Soldau (Dziadowo), 4. Juli. Da der Kreisaustragungsausschuss sich als zu klein erwies, fand die letzte Kreisaustragung im Saale des Hotel Polki statt. Zunächst führte der Starost den Verstorbenen Wl. Kaczynski aus Gr. Lenz an Stelle des verstorbenen Mitgliedes Sikorski aus Heinrichsdorf ins Amt ein. Nach Verlesung des Protokolls aus der vorherigen Sitzung hielt der Starost ein Referat über die Wirtschaftslage unseres Kreises und den neuen Arbeitsplan. Die Verschuldung des Kreises beträgt: langfristige Anleihen 99 552 Zloty, kurzfristige Anleihen 63 550 Zloty, Rückstände 75 000 Zloty, Fehlbetrag 23 000 Zloty, Steuer-rückstände 190 000 Zloty, wobei Redner hervorhob, daß 30 bis 40 Prozent der Steuerzahler ihren Verpflichtungen aus Böswilligkeit nicht nachkommen. Im Kreise sind etwa 1000 Arbeitslose. 300 davon finden in nächster Zeit Beschäftigung bei Straßenbauarbeiten (Gilice—Gralewo und Bantenburg—Gorzno). Zu diesem Zweck erteilt der Arbeitsfonds eine Beihilfe von 44—45 000 Zloty. Das Verwaltungsbudget wurde auf 282 954 Zloty und das Krankenhausbudget auf 34 874 Zloty festgesetzt. Hundesteuer wird in folgenden Sätzen erhoben: der erste steuerpflichtige Hund kostet einen Zloty, der zweite drei Zloty, jeder weitere Hund sechs Zloty; ein Kettenhund und ein junger Hund bis 8 Wochen sind steuerfrei. Die Wegsteuer ist folgenderweise festgesetzt: zum staatlichen Zuschlag zur Grundsteuer werden 60 Proz., zur staatl. Gebäudesteuer 15 Proz. und zur staatl. Gewerbesteuer 15 Proz. erhoben. Der Zuschlag von Patenten zum Verkauf alkoholischer Getränke wurde von 150 Prozent auf 100 Prozent ermäßigt. In der Angelegenheit der Arbeitsbeschaffung erklärte der Starost, daß etwa 70 000 Kubikmeter Steine von Arbeitslosen zerklüftet werden sollen. Zur Anfuhr dieser Steine wird eine Kleinbahn angeschafft, deren Kosten etwa 20 000 Zloty betragen werden. Hierzu will man Anleihen in Höhe von 60 000 Zloty bei den Kommunalpar-

tassen in Soldau und Bantenburg und vom Arbeitsfonds aufnehmen. Gegen Schluß der Sitzung wurde vom wirtschaftlichen Standpunkt abgewichen und ein politisches Thema angefaßt, wobei u. a. der Starost auf die Bedeutung des Meeres für Polen (Meeresfest) hinwies. Die Deutschen verließen darauf den Saal. In einer verfaßten und unterschriebenen Resolution wurde gegen die angeblichen „deutschen Gelüste nach Pommerellen“ protestiert.

g Stargard (Starogard), 4. Juli. Der Eisenbahnarbeiter Burezyk, der wegen Tötung des Eisenbahnbeamten Konowski im Monat Februar ds. Js. durch Urteil der Strafkammer zu 4 Jahren und 4 Monaten Gefängnis verurteilt worden war, ist durch Urteil des Appellationsgerichts zu 2 Jahren Gefängnis mit jährlichem Strafaufschub verurteilt worden. Burezyk wurde aus der Haft entlassen. —

Feuer entstand gestern früh in der Werkstatt des Tischlermeisters Pelpinski. Der Schaden ist gering und durch Versicherung gedeckt. Pelpinski wurde verhaftet. Er steht im Verdacht, das Feuer selbst angelegt zu haben.

Das Bezirkskommando (P. R. U.) für den Kreis Stargard und Umgegend, das bisher in den Räumen des Kasernements sich befand, hat seine Diensträume in die Burza (Konvikt) ul. Starzewka verlegt.

Aus den deutschen Nachbargebieten.

* **Schneidemühl, 3. Juli.** Erweiterung der Provinz Posen-Westpreußen? Auf einer Versammlung des Kampfbundes des gewerblichen Mittelstandes wurde davon Mitteilung gemacht, daß die Grenzmark Posen-Westpreußen nicht nur erhalten bleiben soll, sondern daß man sich an zuständiger Stelle auch mit der Absicht trägt, die Provinz durch Hinzuziehung anderer Kreise wirtschaftlich zu stärken.

liegt stets dann vor, wenn der Ehemann unkündbar angestellter Beamter ist.

Auch hier gelten die Vorschriften dieses Gesetzes sinngemäß für Länder und Gemeinden.

Auflösung des Jungdeutschen Ordens.

Der Jungdeutsche Orden hat am Montag in Berlin mit einer kurzen Schlussbesprechung seiner Landeskomture seine Auflösung vollzogen. Gleichzeitig wird die Tageszeitung „Der Jungdeutsche“ ihr Erscheinen einstellen. Der Jungdeutsche Orden ist bereits in verschiedenen Teilen Deutschlands, so z. B. in Sachsen und Württemberg, verboten. Der Hochmeister Mahraun und die übrigen noch vorhandenen Führer sollen sich aus dem politischen Leben zurückziehen.

Der Jungdeutsche Orden ist kurz nach dem Kriege entstanden und zwar von Westfalen ausgehend. In diesem Gebiet hatte er auch immer seinen Schwerpunkt. Er war lange Zeit neben dem Stahlhelm der größte Wehrverband und zog dank seines ordnungsmäßigen Aufbaues sehr viel Jugend an sich. Das Anwachsen der nationalsozialistischen Bewegung und die immer größer werdende Absonderung des Ordens vom gesamt-nationalen Kurs durch seine Führer ließen ihn immer weiter in den Hintergrund treten.

Der schwerste Schlag gegen den Jungdeutschen Orden war seine Verkoppelung mit der Staatspartei bei den Reichstagswahlen vom 14. September 1930. Diese Verkoppelung brachte zwar dem Jungdeutschen Orden sechs Reichstagsmandate, führte aber gleichzeitig zu Massenaustritten aus dem Orden und zu Abspaltungen ganzer Teilorganisationen, die sich unter ähnlich klingenden Namen noch eine Zeit lang weiter am Leben erhielten, dann aber in der nationalsozialistischen Bewegung aufgingen. Seitdem ging die Bedeutung des Jungdeutschen Ordens mehr und mehr zurück.

Nach dem 30. Januar 1933 versuchte der Orden noch einmal, eine Rolle zu spielen, indem er sich als nationale Opposition gegen die Regierung der nationalen Regierung firmierte. Aber schon nach den Reichstagswahlen vom 5. März gab er auch diesen Kurs wieder auf und hielt sich seitdem noch stärker zurück. Sein Mitgliederbestand schwand inzwischen auf einen Bruchteil zusammen. Nunmehr wird das weiße Banner mit dem schwarzen Ordenskreuz künftig in Deutschland nicht mehr zu sehen sein.

Der Stahlhelm unter oberster SA-Führung

In einer parteiamtlichen vom Führer der NSDAP. erlassenen Verordnung über die Eingliederung des Stahlhelms wird u. a. ausgeführt:

Der gesamte Stahlhelm tritt unter den Befehl der obersten SA-Führung und wird nach ihren Richtlinien neu gegliedert.

Der Jungstahlhelm und die Sporteinheiten werden durch die Stahlhelmbindstellen auf Befehl der obersten SA-Führung entsprechend den Gliederungen der SA neu zusammengefaßt.

Diese Umstellung muß bis zu einem Zeitpunkt beendet sein, den die oberste SA-Führung noch bestimmt.

Für die übrigen Teile des Stahlhelms gibt der Bundesführer die erforderlichen Befehle.

Als Zeichen der Verbundenheit des Stahlhelms mit der nationalsozialistischen Bewegung tragen diese Teile des Stahlhelms die feldgraue Armbinde mit schwarzem Hakenkreuz auf weißem Grunde.

Dem Jungstahlhelm und den Sporteinheiten verleihe ich als einem Teil meiner SA, deren Armbinde und das an der Mütze zwischen den Koloraden zu tragende Hoheitsabzeichen.

ges. Adolf Hitler.

Das preussische Staatswappen.

Die „Kreuz-Zeitung“ teilt mit:

„Das preussische Staatswappen erhält auf Anordnung des Ministerpräsidenten Göring, die er anlässlich des Sportfestes der Studierenden der Technischen Hochschule Charlottenburg bekanntgab, wieder das Schwert und den Blitz zum Zeichen dafür, daß der preussische Mar gewillt sei, zur Sonne emporzusteigen und das Höchste bis zum letzten zu verteidigen.“

Minister Schiele gerechtfertigt.

Aus Anlaß einer Anzeige der bei der Deutschen Getreidehandelsgesellschaft (DGH.) und der Getreide- und In-



dustriekommission (GIC.) eingesetzten Kommissare gegen den früheren Reichsernährungsminister Schiele hatte die Staatsanwaltschaft das Vorverfahren eingeleitet. Dieses Vorverfahren ist eingeleitet worden. Es hat sich bereits in diesem Vorverfahren ergeben, daß weder nach der kriminellen noch nach der moralischen Seite hin ein Vorwurf zu erheben ist.

Gebrüder Bahusen verhaftet.

Die Polizeidirektion Bremen teilt mit: Seit langer Zeit wird planmäßig seitens der Brüder Bahusen und der Verteidigung versucht, Regierung und Wirtschaft auf ungewöhnlichem Wege durch falsche Sachdarstellung zu beeinflussen, um eine Durchführung des schwebenden Strafverfahrens zu verhindern. So ist es z. B. den Brüdern Bahusen gelungen, durch fortwährende Bearbeitung maßgeblicher Berliner Stellen den Eindruck zu erwecken, daß auch der Bremer Senat gegen die Durchführung des Strafverfahrens Stellung genommen habe. Bei dieser Gelegenheit sei noch einmal ausdrücklich festgestellt, daß der neue Bremer Senat von Anfang an für die unbedingte Durchführung des Verfahrens eingetreten ist, damit das Vertrauen zur deutschen Rechtspflege nicht erschüttert wird. Um zu verhindern, daß in der Öffentlichkeit weitere Beunruhigung durch das Treiben der Brüder Bahusen entsteht, hat der Polizeichef von Bremen auf Grund der Verordnung des Reichspräsidenten zum Schutze von Volk und Staat vom 28. Februar 1933 die Schenkhaft über G. Carl und Heinz Bahusen verhängt.

Das Reichstonsfordat.

Einigung mit dem Vatikan.

Die römischen Verhandlungen des Bizekanzlers von Papen mit dem Vatikan haben nunmehr zu einer vollen Übereinstimmung in allen Punkten geführt. Am Sonnabend war Erzbischof Dr. Grüber von Freiburg in Rom eingetroffen, um an den kirchenpolitischen Verhandlungen zwischen der Reichsregierung und dem Vatikan teilzunehmen. Das weitere Schicksal der in Rom getroffenen Vereinbarungen hängt nun von der deutschen Regierung ab, nach deren Einverständnis die Paraphierung in Rom erfolgen kann.

Das zwischen dem Bizekanzler und dem Kardinalstaatssekretär Pacelli vereinbarte Abkommen enthält über 30 Artikel. In der Frage der katholischen religiösen Vereine, über die am Sonnabend noch gewisse Meinungsverschiedenheiten bestanden, hat die Deutsche Regierung anerkannt, daß die Existenz dieser Vereine von deutsch-kultureller Bedeutung ist. Von diesem Standpunkt aus hat sie selbst den Vorschlag gemacht, die Vereine bestehen zu lassen und ihrer Arbeit auf kirchlich-kulturellem Gebiet kein Hindernis in den Weg zu legen.

Entgegen den ursprünglichen Dispositionen wird Herr von Papen doch noch dem Papst und dem italienischen Regierungschef einen Höflichkeitsbesuch abstatten.

Am Freitag Besprechung zwischen Regierung und Landeskirchen.

WB. meldet aus Berlin:

Entsprechend dem ihm von dem Reichskanzler erteilten Auftrag, im Sinne des Schreibens des Reichspräsidenten vom 30. Juni 1933 Verhandlungen mit den Organen der preussischen Staatsregierung und den Vertretern der preussischen Landeskirchen einzuleiten, hat der Reichsminister des Innern zu einer Besprechung mit den Beteiligten am Freitag, den 7. Juli, 11 Uhr vormittags, in das Reichsministerium des Innern eingeladen.

Veränderungen bei der „Täglichen Rundschau“.

Aus der Redaktion der „Täglichen Rundschau“, Berlin, sind mit dem 1. Juli Ferdinand Fried, Helmuth Eibrecht, Giselher Ferdinand und E. W. Schumann, die Stamm-Mitglieder des Tatkreises, ausgeschieden, weil eine Übereinstimmung mit der politischen Linie des Verlages und der Redaktionsleitung nicht erzielt werden konnte. Die „Tägliche Rundschau“ teilt dazu mit, daß nach dem Rücktritt des Herausgebers Hans Behrer von ihnen der Versuch gemacht worden sei, die klare protestantische Linie, die den Intentionen des Tatkreises und der Tradition der „Täglichen Rundschau“ entspreche, zu verlassen.

Der schnellste D-Zug der Welt.

Neue Erfolge der Reichsbahn.

Die Elektrifizierung der Reichsbahn ist um ein gutes Stück weiter gekommen. Die letzte kurz vor dem großen Reiseverkehr in Betrieb genommene Strecke ist München—Augsburg—Ulm—Stuttgart. Das sind 240 Kilometer. Auf dieser Strecke läuft der schnellste D-Zug der Welt.

In Anwesenheit von Beamten der Hauptverwaltung der Deutschen Reichsbahn und der Gruppenverwaltung Bayern ist jetzt die von der Deutschen Reichsbahn der AGS in Auftrag gegebene neueste elektrische Schnellzuglokomotive einer Probefahrt unterworfen worden. Die dabei erzielten Zeiten grenzen direkt an Phantastische. Die reine Fahrzeit für die Strecke München—Stuttgart betrug nur 146 Minuten, München—Augsburg (62 Kilometer) wurde in 36 Minuten, Augsburg—Ulm (86 Kilometer) in 51 Minuten und Ulm—Stuttgart (92 Kilometer) in 59 Minuten gefahren.

Die erreichte Höchstgeschwindigkeit von 151,5 Kilometer ist die größte, die je mit einem so schweren Zug gefahren wurde, denn hier handelt es sich nicht wie beim „fliegenden Hamburger“ um einen Erprobungszug, sondern um eine Lokomotive, die einen Zug von sieben Durchgangswagen von 360 Tonnen Gewicht zu ziehen hat. Der Zug kann aus dem Stillstand in zweieinhalb Minuten auf eine Geschwindigkeit von 110 Kilometern gebracht werden.

Grubenunglück bei Heddinghausen.

Auf der Zeche Blumental I/II bei Heddinghausen (Westfalen) ereignete sich am Montag nachmittag gegen 2 Uhr ein schweres Grubenunglück, dem zehn Arbeiter zum Opfer fielen. Es handelt sich um eine Explosion über Tage, und zwar in der Kohlenverladung. Die Aufräumungsarbeiten sind noch im Gange. Unter den Getöteten befinden sich fünf junge Leute im Alter von 15 Jahren. Auch bei den Verletzten handelt es sich in der Hauptsache um Arbeiter im gleichen jugendlichen Alter.

Die Explosion entstand bei den sogenannten Lesebänken, in denen die Kohle vor der Wäsche sortiert wird. Durch Stichflamme wurden vier Arbeiter auf der Stelle getötet. Die Leichen sind bis zur Unkenntlichkeit verbrannt. Die Ursache des Unglücks ist noch nicht geklärt. Die im ersten Stock befindlichen elektrischen Motoren, die durch Glasfenster isoliert sind, blieben unbeschädigt. Sie können die Explosion also nicht herbeigeführt haben. Die Stichflamme war so stark, daß sie von der Straße aus gesehen werden konnte. Einer der Schwerverletzten lief noch, obwohl ihm die Kleider vollkommen verbrannt waren, in seinem Schmerz bis auf die Straße.

Durch die Explosion hat das Dach der Kohlenwäsche Feuer gefangen, doch konnte der Brand durch die Werksfeuerwehr schnell gelöscht werden.

Zu dem Explosionsunglück auf der Zeche „General Blumental“, dem bis jetzt zehn Tote zum Opfer fielen, erfahren wir noch folgende Einzelheiten: Auf der Verladung, etwa 200 Meter vom Vorderdach entfernt, brach plötzlich eine gewaltige Stichflamme aus, die sich einen Ausweg aus den Fenstern suchte und eine riesige Rauchwolke verbreitete. Von den bei der Verladung tätigen 18 Arbeitern und Jungknappen vermochten sich nur wenige durch schleunige Flucht vor dem sofortigen Tode zu retten, die übrigen blieben tot oder schwer verletzt auf dem Platze liegen.

Eine Erklärung für das Unglück ist bisher nicht zu finden.

Die Nachricht von dem Unglück verbreitete sich mit größter Schnelligkeit und bald war eine starke polizeiliche Abperrung notwendig. Während die Flagge der Schachtanlage auf Halbmaß sank, spielten sich am Eingang erschütternde Szenen ab.

Vertreter der amtlichen Bergbehörde sowie der NSD. des Gauess Westfalen-Süd waren bald nach dem Unglück zur Stelle und leiteten die Hilfsaktion und Untersuchung ein.

Neues Beamtengesetz im Reich.

Das Reichsgesetzblatt veröffentlicht in seiner Ausgabe vom 1. Juli (Nr. 74) ein am 30. Juni erlassenes „Gesetz zur Änderung von Vorschriften auf dem Gebiete des allgemeinen Beamten-, des Befoldungs- und des Versorgungsrechts“.

Das Gesetz enthält in 13 Kapiteln und 80 Paragraphen einschneidende Bestimmungen, die das bisherige Beamtenrecht wesentlich abändern. Das Beamtenverhältnis wird von der Ausschreibung einer Urkunde abhängig gemacht. Als Reichsbeamter darf nur berufen werden, wer die für seine Laufbahn vorgeschriebene oder übliche Vorbildung oder sonstige besondere Eignung für das ihm zu übertragene Amt besitzt, und der Gewähr dafür bietet, daß er jederzeit rüchhaltlos für den nationalen Staat eintritt.

Wer nicht arischer Abstammung oder mit einer Person nicht arischer Abstammung verheiratet ist, darf nicht als Reichsbeamter berufen werden. Reichsbeamte arischer Abstammung, die mit einer Person nicht arischer Abstammung die Ehe eingegangen sind, sind zu entlassen. Wer vor dem Inkrafttreten dieser Bestimmungen als Beamter in den Reichsdienst berufen worden ist, ist Reichsbeamter im Sinne des Reichsbeamtengesetzes, auch wenn er die oben genannte Urkunde nicht erhalten hat. Die Deutsche Reichsbahn-Gesellschaft, die Reichsbank und die öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaften sind ermächtigt, gleichartige Vorschriften zu erlassen.

Weibliche Personen dürfen als planmäßige Reichsbeamte auf Lebenszeit erst nach Vollendung des 35. Lebensjahres berufen werden.

Das Gesetz über die Rechtsstellung der weiblichen Beamten vom 30. Mai 1932 erhält u. a. folgende Fassung: Die vorgelegte Dienstbehörde hat die Entlassung auch ohne diesen Antrag zu verfügen, wenn die wirtschaftliche Versorgung des weiblichen Beamten nach der Höhe des Familieneinkommens dauernd gesichert erscheint. Diese Voraussetzung

